Code:	7807
Collection:	MY WHITE
Version:	01 Date: 17/12/2015
Brand:	Linea Light

Istruzioni per l'installazione
Installation instructions
Instrucciones para la instalaciòn
Instructions pour l'installation
Installationsanleitung

ITALIANO, ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

ATTENZIONE:
La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle.
GARANZIA:
I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto.
SICUREZZA:
L'installazione e la manutenzione vanno effettuate ad apparecchio spento. Tutte le operazioni devono essere effettuate da un tecnico specializzato. Modifiche o manomissioni del prodotto e il non rispetto delle indicazioni di seguito riportate possono rendere l'apparecchio pericoloso. L'apparecchio può raggiungere temperature elevate durante l'esercizio e pertanto occorre evitare il contatto con persone, animali o cose. La ditta Linea Light Srl declina ogni responsabilità per i danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.
AVVERTENZE:
La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile , quando raggiunge il fine vita è necessario rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light;
In caso di sostituzione del cavo di alimentazione rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light.

ENGLISH, INSTALLATION INSTRUCTIONS

ATTENTION:
The safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.
WARRANTY:
All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used.
SECURITY:
Installation and maintenance must be done when full power is switched off. All operations should be performed by a specialized technician. Modifications or handling of the product and the non-respect of the information below may be dangerous. The unit can reach high temperatures during operation and therefore any kind of physical contact must be avoided. The company Linea Light Srl assumes no responsibility for damages caused by a product installed not in accordance to instructions.
WARNINGS:
The light source of this lighting fixture cannot be replaced, so at end of light life please contact a Linea Light authorized service centre;
Should the power supply cable need to be replaced, please contact a Linea Light authorized service centre.

ESPAÑOL, INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

ATENCION:
La seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.
GARANTÍA:
Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto.
SEGURIDAD:
La instalación y el mantenimiento debe hacerse para apagar el equipo. Todas las operaciones deben ser realizadas por un técnico. Modificación o manipulación del producto y la falta de respeto de la información que figura a continuación puede hacer que sea peligroso. La unidad puede alcanzar altas temperaturas durante la operación y, por tanto, debemos evitar el contacto con personas, animales o bienes. La empresa Linea Light Srl no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un producto instalado de forma que no sea de acuerdo con las instrucciones.
ADVERTENCIAS:
La fuente luminosa no es sustituible, cuando llega al final de su vida dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light;
En caso de sustitución del cable de alimentación, dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light.

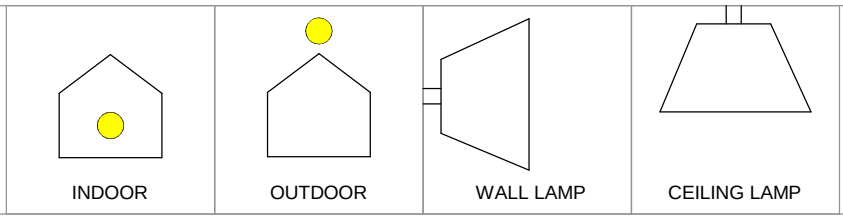
FRANÇAIS, INSTRUCTIONS PUOR L'INSTALLATION

ATTENTION:
La secutie de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par consequent les conserver.
GARANTIE:
Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit.
SÉCURITÉ:
L'installation et l'entretien doivent être effectuer lorsque le courant est coupé. Toutes les opérations doivent être effectuées par un technicien spécialisé. Modification ou altération du produit et le non-respect des instructions peuvent rendre le produit dangereux. L'appareil peut atteindre de hautes températures pendant sont utilisation et de ce fait tout contact physique ou autres sont à éviter. La société Linea Light Srl ne répondra pas aux dommages causés par un produit installé d'une manière non conforme aux instructions.
AVERTISSEMENTS:
La source lumineuse de cet appareil n'est pas remplaçable, quand cette dernière est en fin de vie, il est nécessaire de s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light;
En cas de remplacement du câble d'alimentation, s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light.

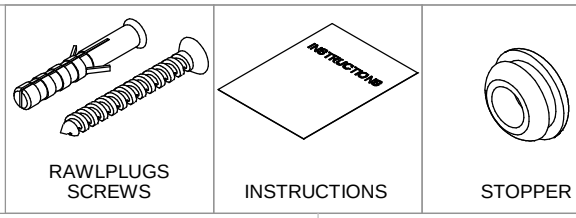
GERMAN, INSTALLATIONSANLEITUNG

ACHTUNG:
Die sicherheit des gerates wird nur durch sachgemasse befolgung nachstehender anweisungen gewahrleistet; ihre aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.
GARANTIE:
Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originalem oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.
SICHERTHEIT:
Die Installation und Wartung muss heruntergefahren Ausrüstung. Alle Operationen werden von einem Techniker. Änderungen oder Manipulationen des Produkts und die Nicht-Einhaltung der unten angegebenen Informationen kann es gefährlich sein. Das Gerät kann hohe Temperaturen während des Betriebs und daher müssen wir vermeiden, Kontakt mit Menschen, Tieren oder Gütern. Das Unternehmen Linea Light Srl übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Produkt in einer Art und Weise nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
HINWEISE:
Das Leuchtmittel in dieser Leuchte kann nicht ausgewechselt werden. Wenn das Leuchtmittel das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, wenden Sie sich bitte an ein Kundendienstzentrum von Linea Light;
Das Stromkabel darf nur von einem Kundendienstzentrum von Linea Light ausgewechselt werden.

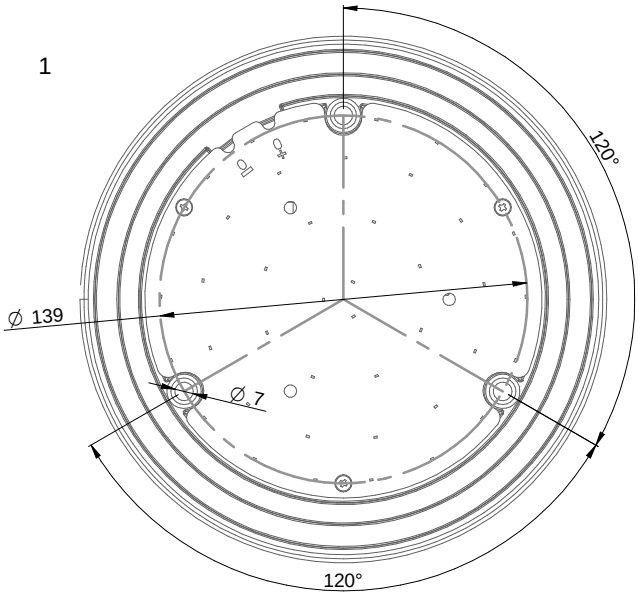
APPLICAZIONI - APPLICATIONS - APLICACIONES - UTILISATION - ANWENDUNG



CONTENUTO DELL'IMBALLO - BOX CONTENTS - CONTENIDO DE LA CONFECCIÓN - CONTENU DE L'EMBALLAGE - PACKUNGSINHALT

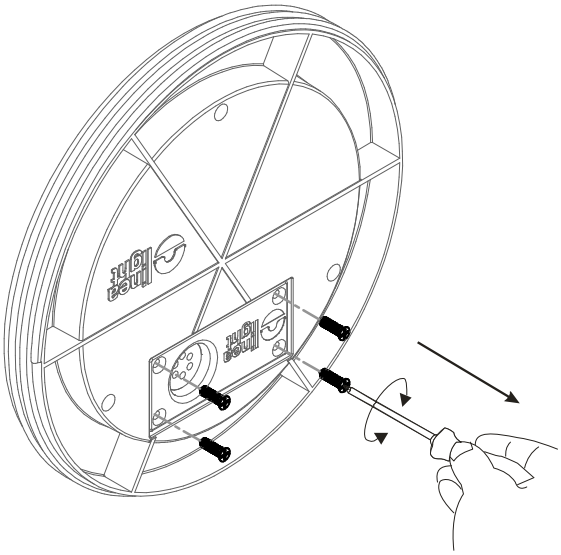


1

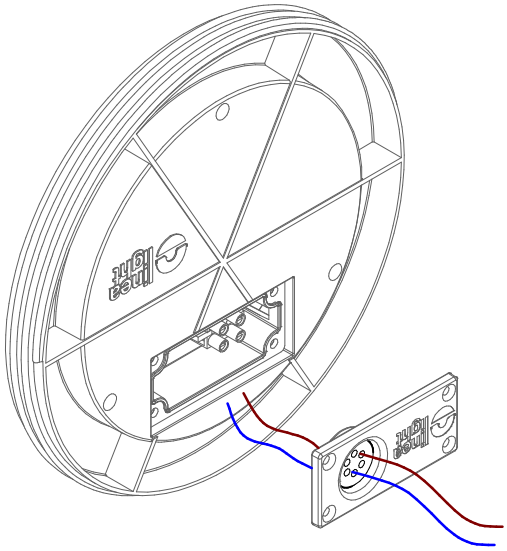


ATTENZIONE: Per allineare il diffusore alla parete o soffitto fissare l'articolo come da disegno ed avvitarlo finchè non si sente resistenza con la base a quel punto continuate ad avvitare fino alla posizione desiderata.
- WARNING: To align the diffuser to the wall or ceiling, fix the article as shown in the drawing and fasten it until it is tightly connected to the base. Then, continue fastening it to the desired position;

2

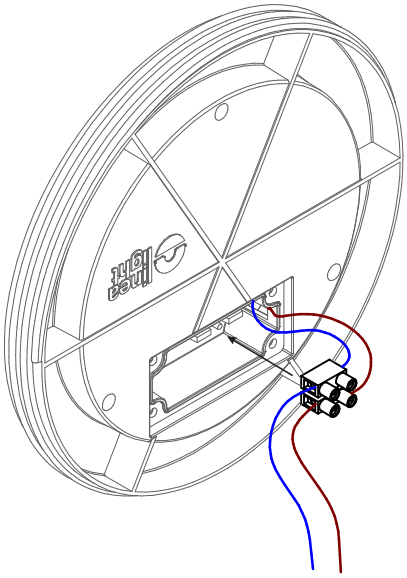


3

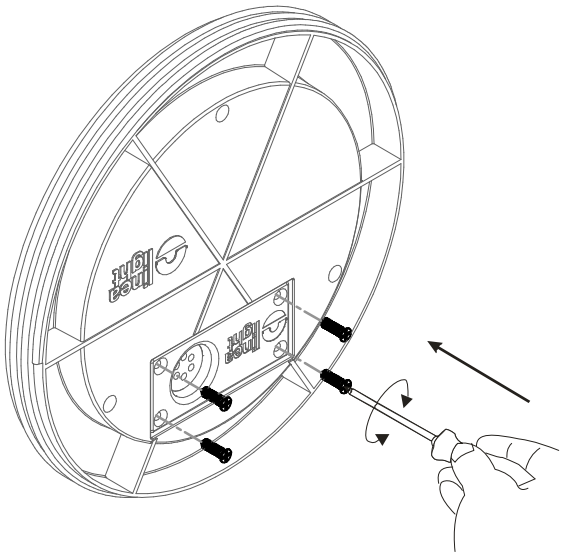


- Perforare la guarnizione con i fili di rete.
- Pierce the gasket with the threads of net.
- Die Verzierung mit den Fäden von Netz perforieren.
- Perforar la guarnición con los hilos de red.
- Perforer la garniture avec les fils de réseau.

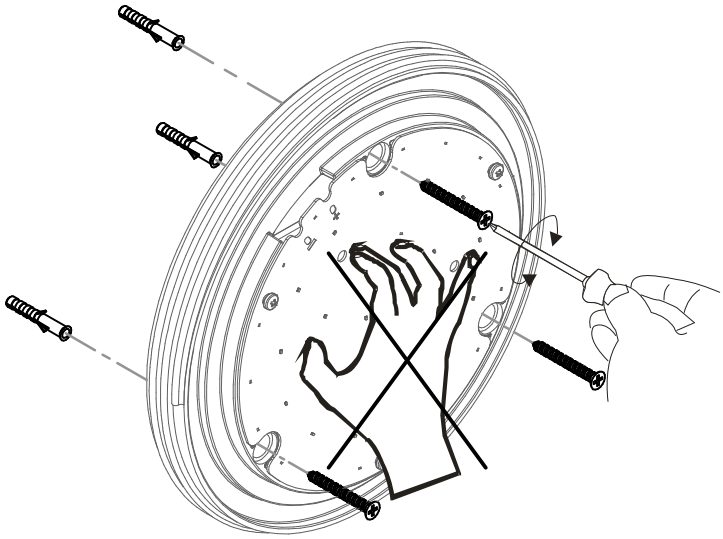
4



5



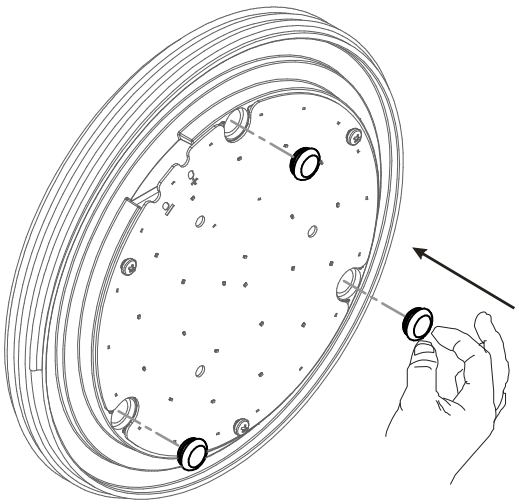
6



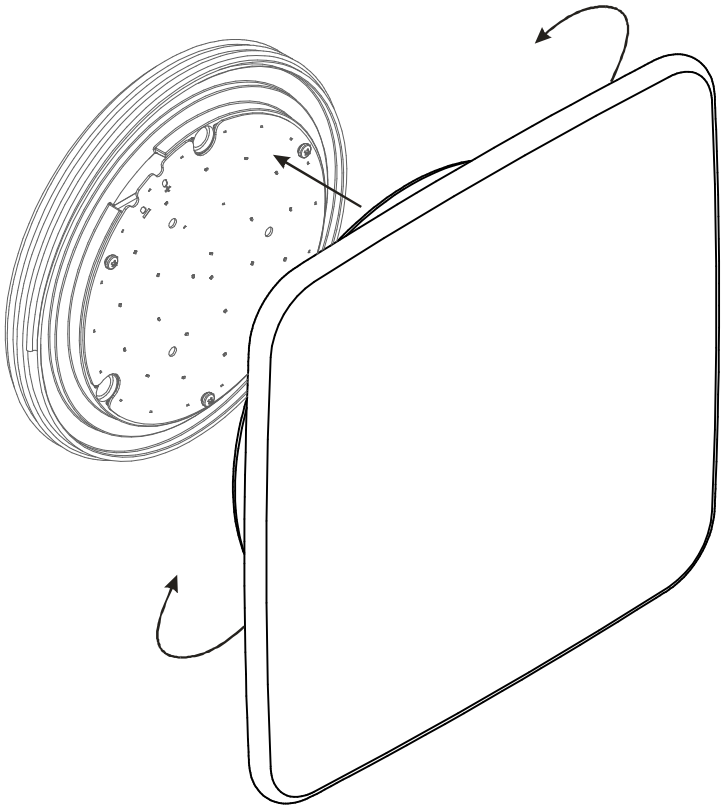
ATTENZIONE - WARNING

- Non toccare la sorgente luminosa con le dita o con qualsiasi altro utensile perchè potrebbe causare il malfunzionamento o la rottura del LED. L'azienda non risponde in caso di danni arreccati se non si rispetta questa indicazione.
- Do not touch the lamp with your fingers or any other tool why could cause the malfunction or break LED. The company is not responsible for any damage caused if you do not respect this statement.

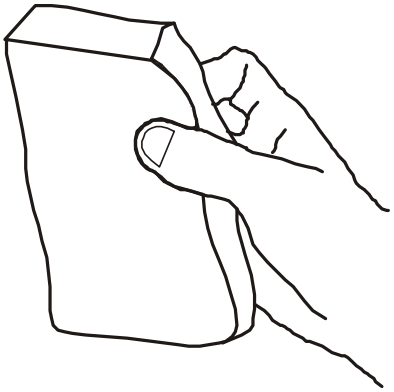
7



8



ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS



IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

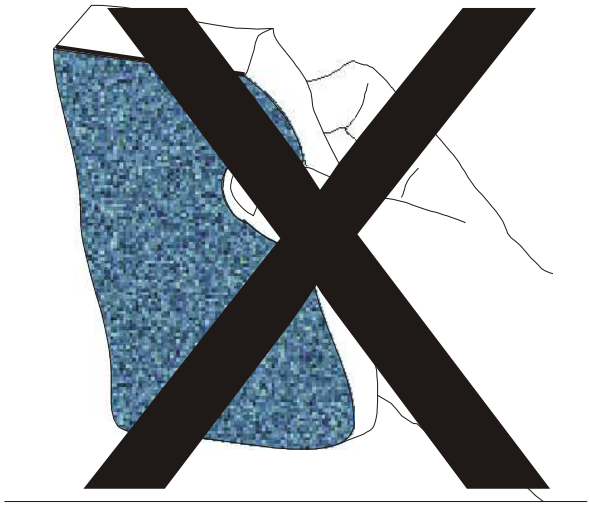
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.



IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

FR - ATTENTION!!!

Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

DE - ACHTUNG!!!

Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.



Code:	7808
Collection:	MY WHITE
Version:	02 Date: 29/09/16
Brand:	Linea Light

Istruzioni per l'installazione
Installation instructions
Instrucciones para la instalaciòn
Instructions pour l'installation
Installationsanleitung

ITALIANO, ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

ATTENZIONE:
La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle.
GARANZIA:
I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto.
SICUREZZA:
L'installazione e la manutenzione vanno effettuate ad apparecchio spento. Tutte le operazioni devono essere effettuate da un tecnico specializzato. Modifiche o manomissioni del prodotto e il non rispetto delle indicazioni di seguito riportate possono rendere l'apparecchio pericoloso. L'apparecchio può raggiungere temperature elevate durante l'esercizio e pertanto occorre evitare il contatto con persone, animali o cose. La ditta Linea Light Srl declina ogni responsabilità per i danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.
AVVERTENZE:
La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile , quando raggiunge il fine vita è necessario rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light;
In caso di sostituzione del cavo di alimentazione rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light.

ENGLISH, INSTALLATION INSTRUCTIONS

ATTENTION:
The safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.
WARRANTY:
All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used.
SECURITY:
Installation and maintenance must be done when full power is switched off. All operations should be performed by a specialized technician. Modifications or handling of the product and the non-respect of the information below may be dangerous. The unit can reach high temperatures during operation and therefore any kind of physical contact must be avoided. The company Linea Light Srl assumes no responsibility for damages caused by a product installed not in accordance to instructions.
WARNINGS:
The light source of this lighting fixture cannot be replaced, so at end of light life please contact a Linea Light authorized service centre;
Should the power supply cable need to be replaced, please contact a Linea Light authorized service centre.

ESPAÑOL, INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

ATENCION:
La seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.
GARANTÍA:
Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto.
SEGURIDAD:
La instalación y el mantenimiento debe hacerse para apagar el equipo. Todas las operaciones deben ser realizadas por un técnico. Modificación o manipulación del producto y la falta de respeto de la información que figura a continuación puede hacer que sea peligroso. La unidad puede alcanzar altas temperaturas durante la operación y, por tanto, debemos evitar el contacto con personas, animales o bienes. La empresa Linea Light Srl no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un producto instalado de forma que no sea de acuerdo con las instrucciones.
ADVERTENCIAS:
La fuente luminosa no es sustituible, cuando llega al final de su vida dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light;
En caso de sustitución del cable de alimentación, dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light.

FRANÇAIS, INSTRUCTIONS PUOR L'INSTALLATION

ATTENTION:
La secutie de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par consequent les conserver.
GARANTIE:
Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit.
SÉCURITÉ:
L'installation et l'entretien doivent être effectuer lorsque le courant est coupé. Toutes les opérations doivent être effectuées par un technicien spécialisé. Modification ou altération du produit et le non-respect des instructions peuvent rendre le produit dangereux. L'appareil peut atteindre de hautes températures pendant sont utilisation et de ce fait tout contact physique ou autres sont à éviter. La société Linea Light Srl ne répondra pas aux dommages causés par un produit installé d'une manière non conforme aux instructions.
AVERTISSEMENTS:
La source lumineuse de cet appareil n'est pas remplaçable, quand cette dernière est en fin de vie, il est nécessaire de s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light;
En cas de remplacement du câble d'alimentation, s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light.

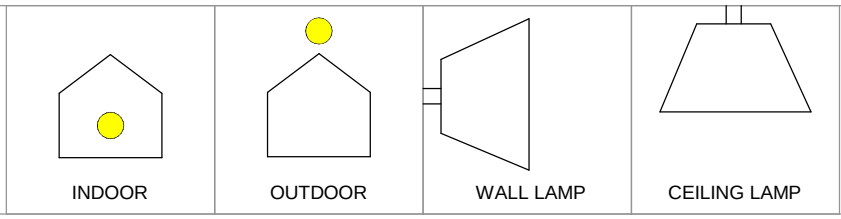
GERMAN, INSTALLATIONSANLEITUNG

ACHTUNG:
Die sicherheit des gerates wird nur durch sachgemasse befolgung nachstehender anweisungen gewahrleistet; ihre aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.
GARANTIE:
Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originalem oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.
SICHERTHEIT:
Die Installation und Wartung muss heruntergefahren Ausrüstung. Alle Operationen werden von einem Techniker. Änderungen oder Manipulationen des Produkts und die Nicht-Einhaltung der unten angegebenen Informationen kann es gefährlich sein. Das Gerät kann hohe Temperaturen während des Betriebs und daher müssen wir vermeiden, Kontakt mit Menschen, Tieren oder Gütern. Das Unternehmen Linea Light Srl übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Produkt in einer Art und Weise nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
HINWEISE:
Das Leuchtmittel in dieser Leuchte kann nicht ausgewechselt werden. Wenn das Leuchtmittel das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, wenden Sie sich bitte an ein Kundendienstzentrum von Linea Light;
Das Stromkabel darf nur von einem Kundendienstzentrum von Linea Light ausgewechselt werden.

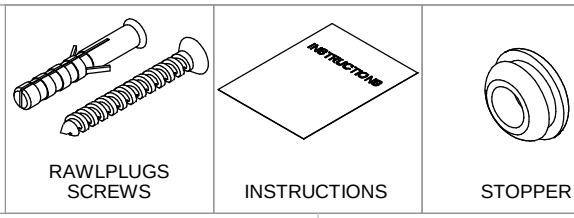
Code:	7808
Collection:	MY WHITE
Version:	02 Date: 29/09/16
Brand:	Linea Light

Istruzioni per l'installazione
Installation instructions
Instrucciones para la instalaciòn
Instructions pour l'installation
Installationsanleitung

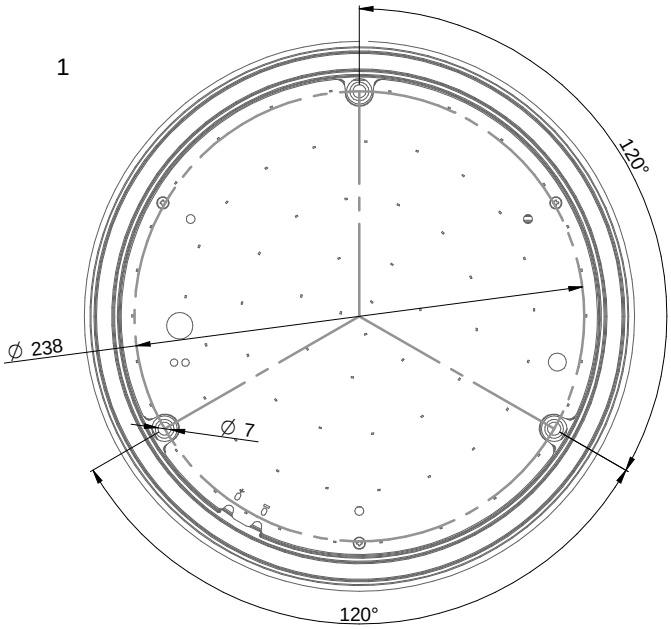
APPLICAZIONI - APPLICATIONS - APLICACIONES - UTILISATION - ANWENDUNG



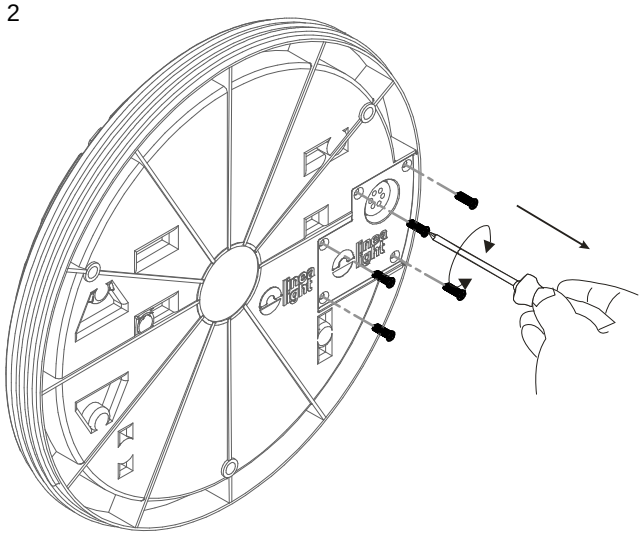
CONTENUTO DELL'IMBALLO - BOX CONTENTS - CONTENIDO DE LA CONFECCIÓN - CONTENU DE L'EMBALLAGE - PACKUNGSINHALT



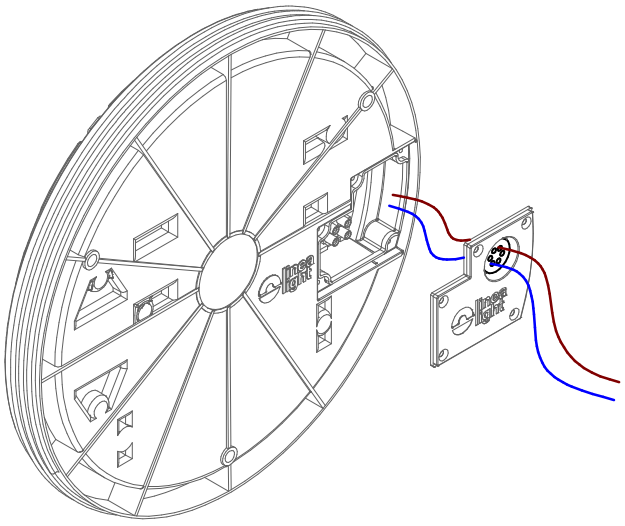
1



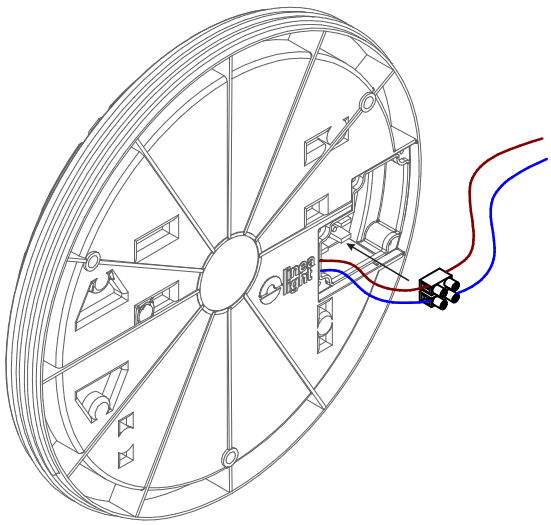
2



3

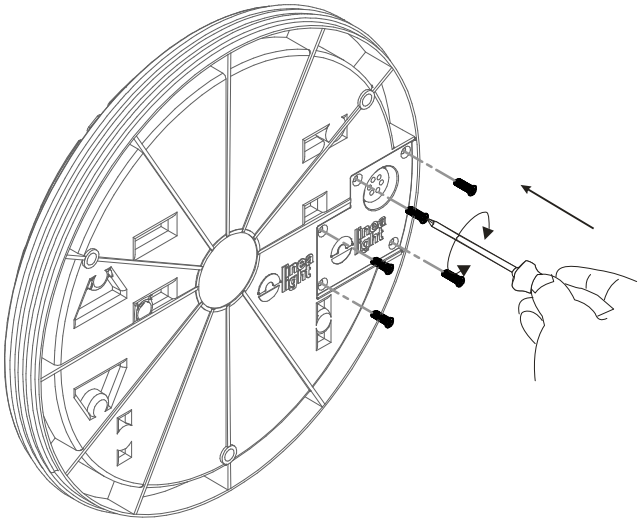


4

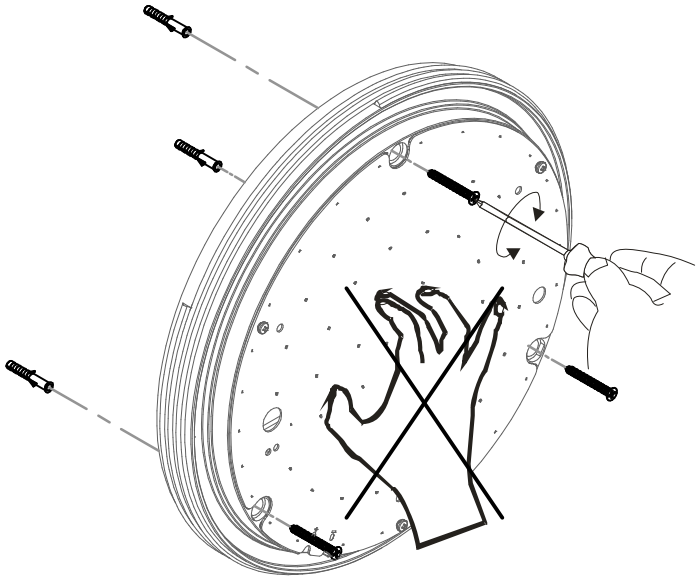


- Perforare la guarnizione con i fili di rete.
- Pierce the gasket with the threads of net.
- Die Verzierung mit den Fäden von Netz perforieren.
- Perforar la guarnición con los hilos de red.
- Perforer la garniture avec les fils de réseau.

5



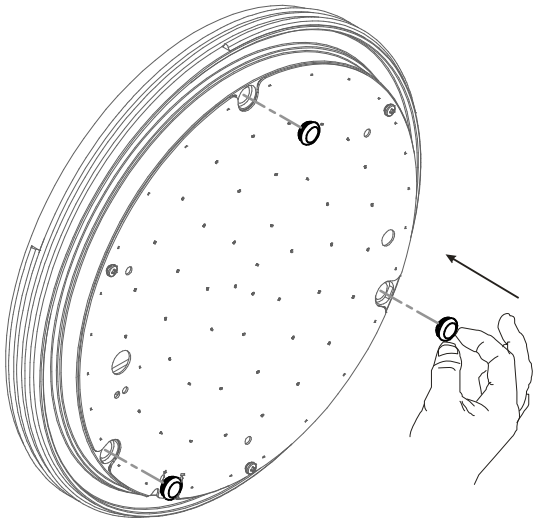
6



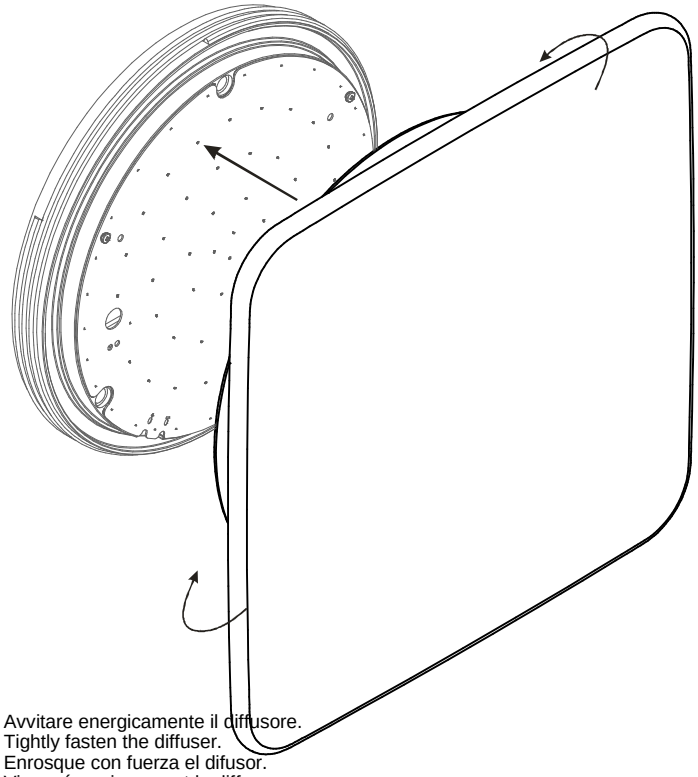
ATTENZIONE - WARNING

- Non toccare la sorgente luminosa con le dita o con qualsiasi altro utensile perchè potrebbe causare il malfunzionamento o la rottura del LED. L'azienda non risponde in caso di danni arreccati se non si rispetta questa indicazione.
- Do not touch the lamp with your fingers or any other tool why could cause the malfunction or break LED. The company is not responsible for any damage caused if you do not respect this statement.

7

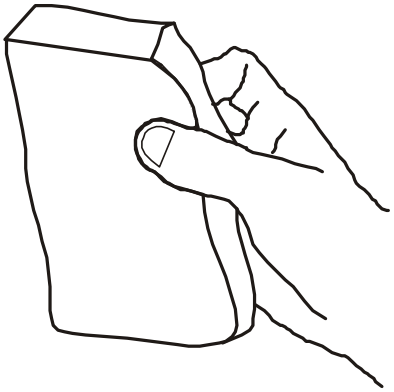


8



- Avvitare energicamente il diffusore.
- Tightly fasten the diffuser.
- Enrosque con fuerza el difusor.
- Visser énergiquement le diffuseur.
- Den Diffusor gut festschrauben.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS



IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

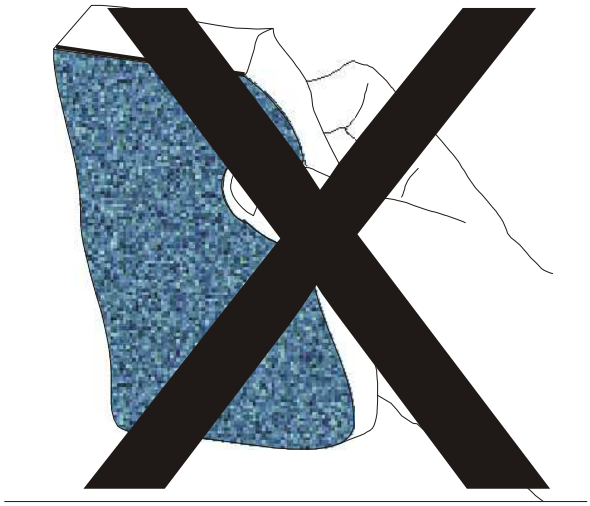
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.



IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

FR - ATTENTION!!!

Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

DE - ACHTUNG!!!

Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.



ITALIANO, ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

ATTENZIONE:
La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle.
GARANZIA:
I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto.
SICUREZZA:
L'installazione e la manutenzione vanno effettuate ad apparecchio spento. Tutte le operazioni devono essere effettuate da un tecnico specializzato. Modifiche o manomissioni del prodotto e il non rispetto delle indicazioni di seguito riportate possono rendere l'apparecchio pericoloso. L'apparecchio può raggiungere temperature elevate durante l'esercizio e pertanto occorre evitare il contatto con persone, animali o cose. La ditta Linea Light Srl declina ogni responsabilità per i danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.
AVVERTENZE:
La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile , quando raggiunge il fine vita è necessario rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light;
In caso di sostituzione del cavo di alimentazione rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light.

ENGLISH, INSTALLATION INSTRUCTIONS

ATTENTION:
The safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.
WARRANTY:
All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used.
SECURITY:
Installation and maintenance must be done when full power is switched off. All operations should be performed by a specialized technician. Modifications or handling of the product and the non-respect of the information below may be dangerous. The unit can reach high temperatures during operation and therefore any kind of physical contact must be avoided. The company Linea Light Srl assumes no responsibility for damages caused by a product installed not in accordance to instructions.
WARNINGS:
The light source of this lighting fixture cannot be replaced, so at end of light life please contact a Linea Light authorized service centre;
Should the power supply cable need to be replaced, please contact a Linea Light authorized service centre.

ESPAÑOL, INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

ATENCION:
La seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.
GARANTÍA:
Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto.
SEGURIDAD:
La instalación y el mantenimiento debe hacerse para apagar el equipo. Todas las operaciones deben ser realizadas por un técnico. Modificación o manipulación del producto y la falta de respeto de la información que figura a continuación puede hacer que sea peligroso. La unidad puede alcanzar altas temperaturas durante la operación y, por tanto, debemos evitar el contacto con personas, animales o bienes. La empresa Linea Light Srl no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un producto instalado de forma que no sea de acuerdo con las instrucciones.
ADVERTENCIAS:
La fuente luminosa no es sustituible, cuando llega al final de su vida dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light;
En caso de sustitución del cable de alimentación, dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light.

FRANÇAIS, INSTRUCTIONS PUOR L'INSTALLATION

ATTENTION:
La secutie de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par consequent les conserver.
GARANTIE:
Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit.
SÉCURITÉ:
L'installation et l'entretien doivent être effectuer lorsque le courant est coupé. Toutes les opérations doivent être effectuées par un technicien spécialisé. Modification ou altération du produit et le non-respect des instructions peuvent rendre le produit dangereux. L'appareil peut atteindre de hautes températures pendant sont utilisation et de ce fait tout contact physique ou autres sont à éviter. La société Linea Light Srl ne répondra pas aux dommages causés par un produit installé d'une manière non conforme aux instructions.
AVERTISSEMENTS:
La source lumineuse de cet appareil n'est pas remplaçable, quand cette dernière est en fin de vie, il est nécessaire de s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light;
En cas de remplacement du câble d'alimentation, s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light.

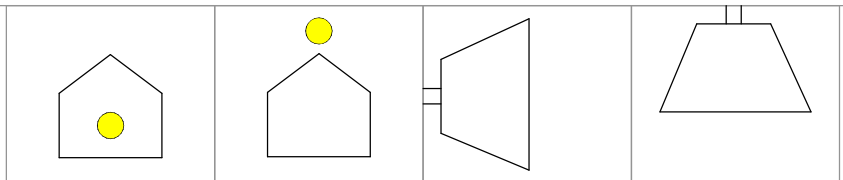
GERMAN, INSTALLATIONSANLEITUNG

ACHTUNG:
Die sicherheit des gerates wird nur durch sachgemasse befolgung nachstehender anweisungen gewahrleistet; ihre aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.
GARANTIE:
Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originalem oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.
SICHERTHEIT:
Die Installation und Wartung muss heruntergefahren Ausrüstung. Alle Operationen werden von einem Techniker. Änderungen oder Manipulationen des Produkts und die Nicht-Einhaltung der unten angegebenen Informationen kann es gefährlich sein. Das Gerät kann hohe Temperaturen während des Betriebs und daher müssen wir vermeiden, Kontakt mit Menschen, Tieren oder Gütern. Das Unternehmen Linea Light Srl übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Produkt in einer Art und Weise nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
HINWEISE:
Das Leuchtmittel in dieser Leuchte kann nicht ausgewechselt werden. Wenn das Leuchtmittel das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, wenden Sie sich bitte an ein Kundendienstzentrum von Linea Light;
Das Stromkabel darf nur von einem Kundendienstzentrum von Linea Light ausgewechselt werden.

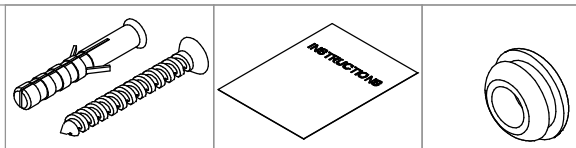
Code:	7808S
Collection:	MY WHITE
Version:	00 Date:
Brand:	Linea Light

Istruzioni per l'installazione
Installation instructions
Instrucciones para la instalaciòn
Instructions pour l'installation
Installationsanleitung

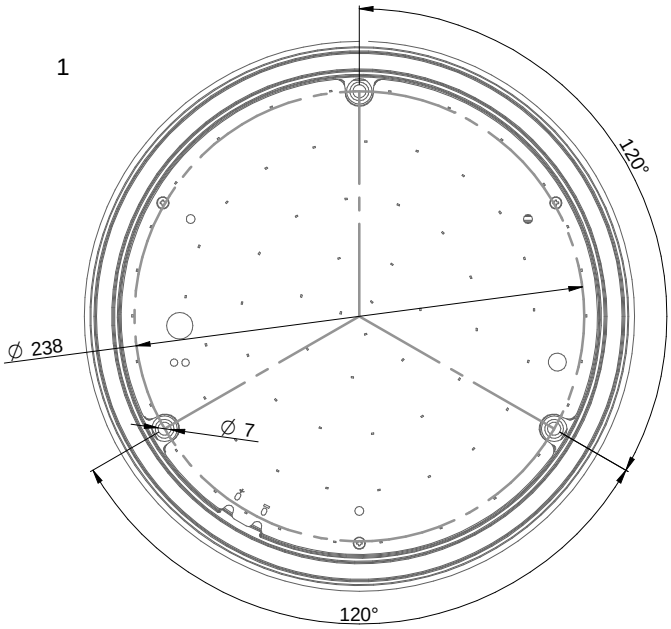
APPLICAZIONI - APPLICATIONS - APLICACIONES - UTILISATION - ANWENDUNG



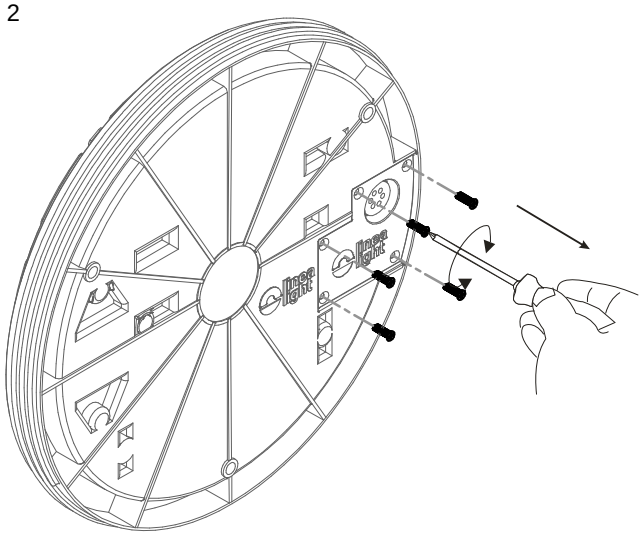
CONTENUTO DELL'IMBALLO - BOX CONTENTS - CONTENIDO DE LA CONFECCIÓN - CONTENU DE L'EMBALLAGE - PACKUNGSINHALT



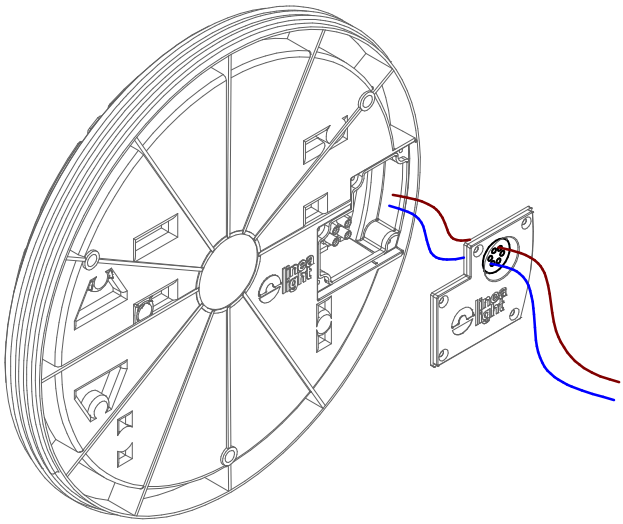
1



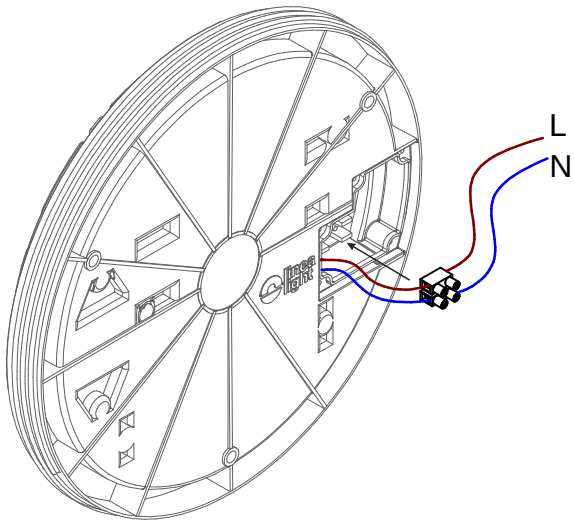
2



3

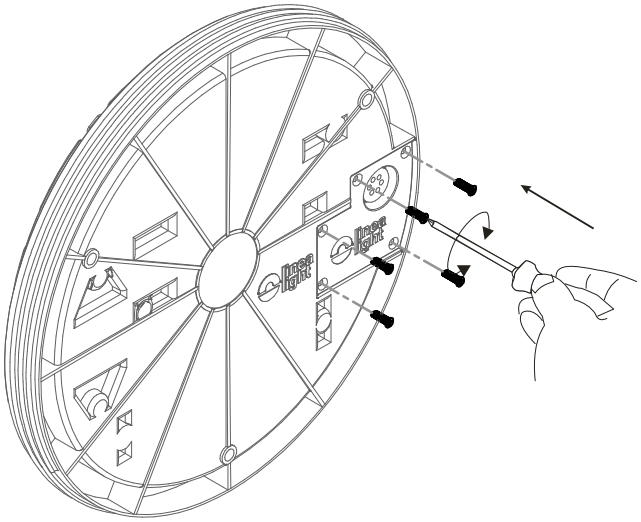


4

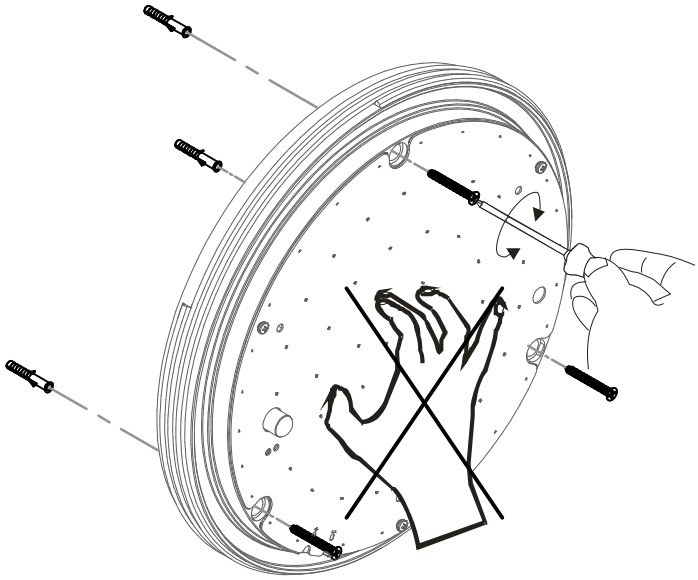


- Perforare la guarnizione con i fili di rete.
- Pierce the gasket with the threads of net.
- Die Verzierung mit den Fäden von Netz perforieren.
- Perforar la guarnición con los hilos de red.
- Perforer la garniture avec les fils de réseau.

5



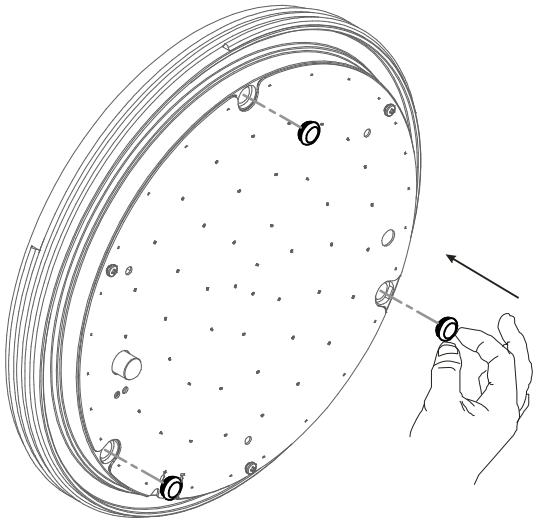
6



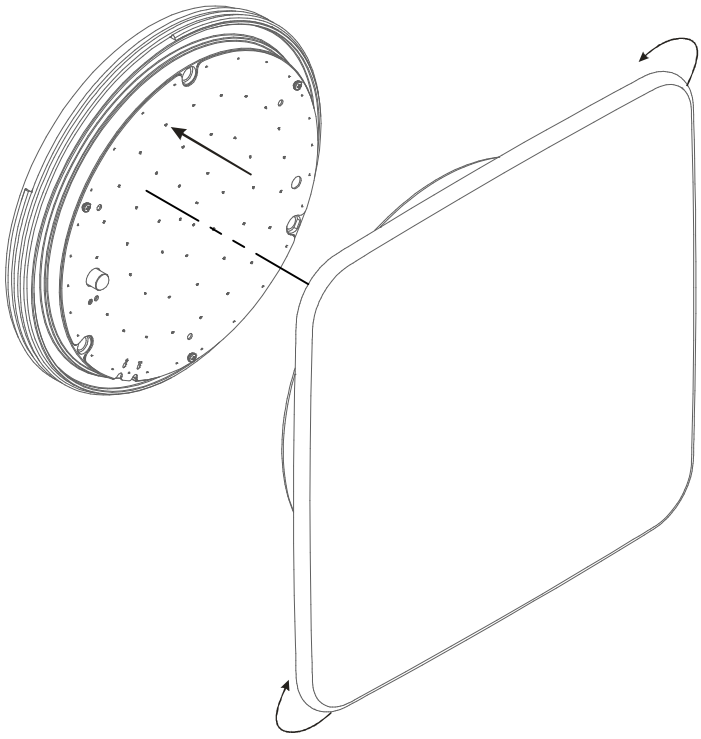
ATTENZIONE - WARNING

- Non toccare la sorgente luminosa con le dita o con qualsiasi altro utensile perchè potrebbe causare il malfunzionamento o la rottura del LED. L'azienda non risponde in caso di danni arreccati se non si rispetta questa indicazione.
- Do not touch the lamp with your fingers or any other tool why could cause the malfunction or break LED. The company is not responsible for any damage caused if you do not respect this statement.

7



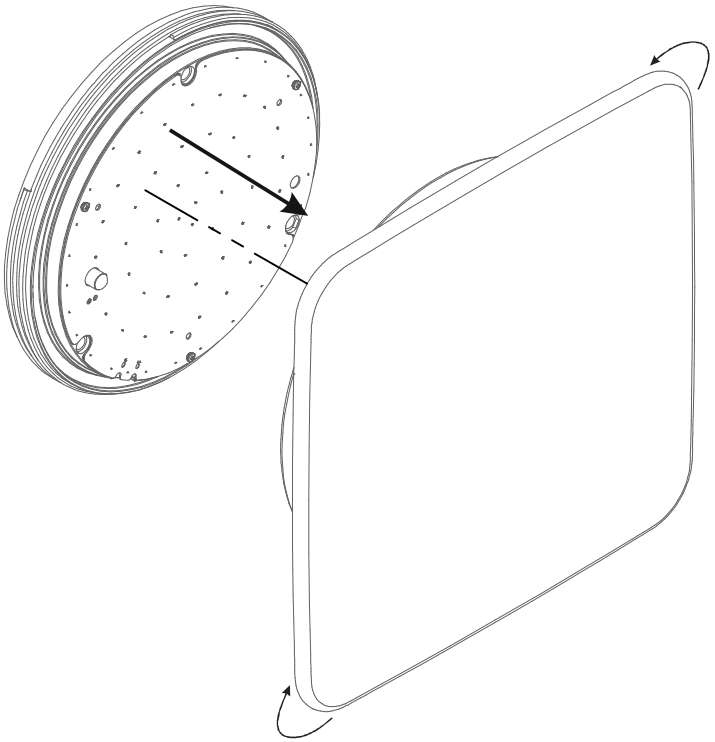
8



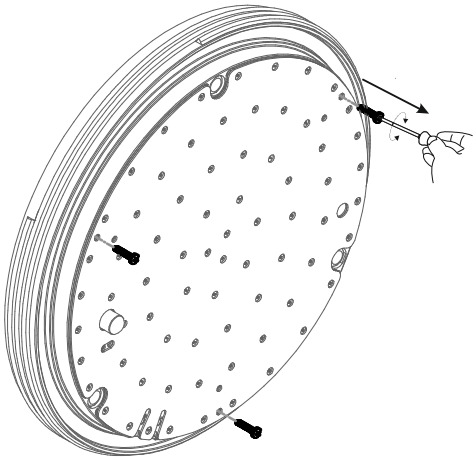
- Avvitare energicamente il diffusore.
- Tightly fasten the diffuser.
- Enrosque con fuerza el difusor.
- Visser énergiquement le diffuseur.
- Den Diffusor gut festschrauben.

Regolazione sensore - Sensor setting

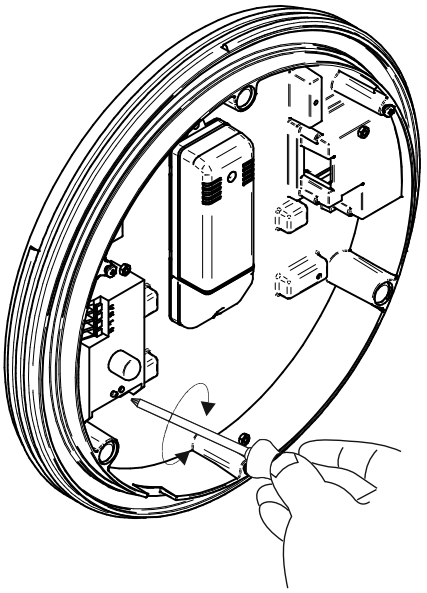
9

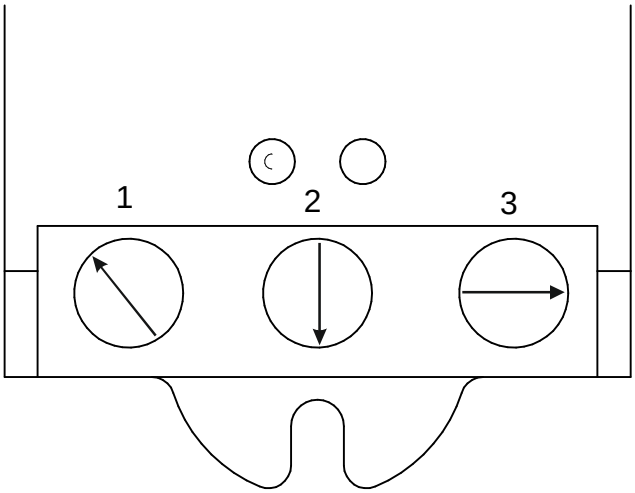


10



11



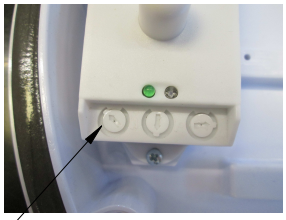


1- regolazione raggio di sensibilità
sensitivity range setting

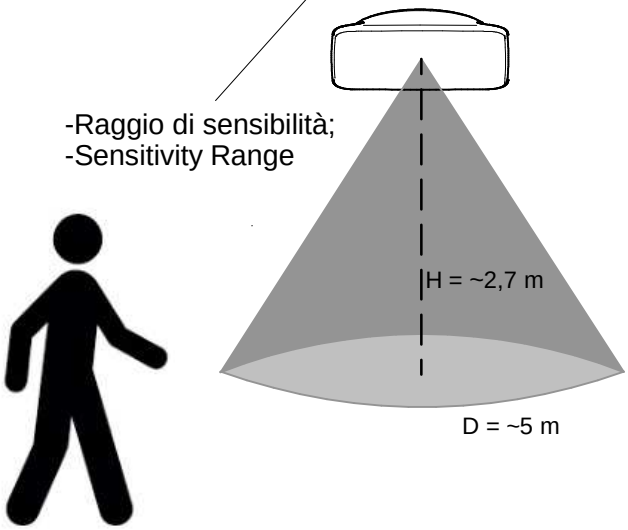
2- regolazione timer
timer setting

3- regolazione luce ambientale
light setting

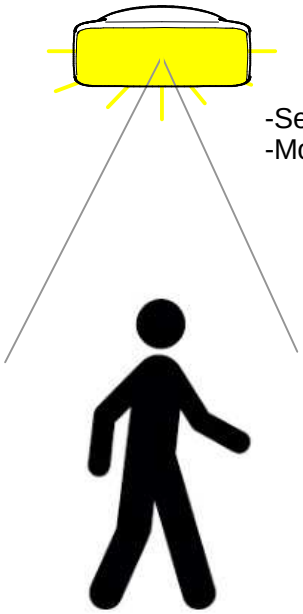
12



-Raggio di sensibilità;
-Sensitivity Range



13

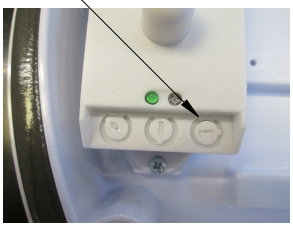


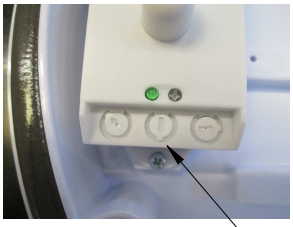
-Sensore di movimento;
-Motion Sensor

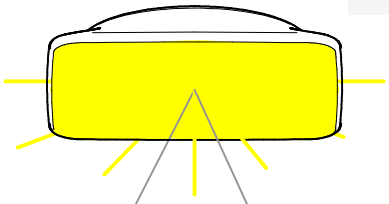
14



-L'articolo si accende se la luce dell'ambiente è 40 lux o minore;
-The fixture will turn on only if the room's brightness is 40 lux or less.







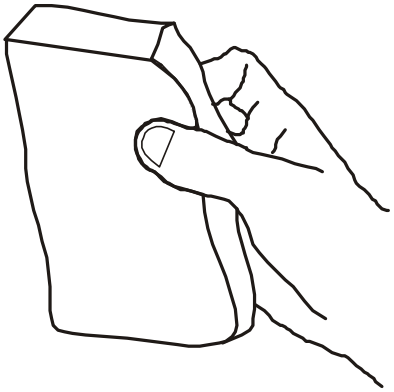


-Timer di ~3 miuti
- ~3 minutes timer



-L'articolo rimane acceso ~3 minuti dopo essere usciti dal raggio difunzionamento;
-The fixture remain activated for ~3 minutes after overstepping the sensitivity range.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS



IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

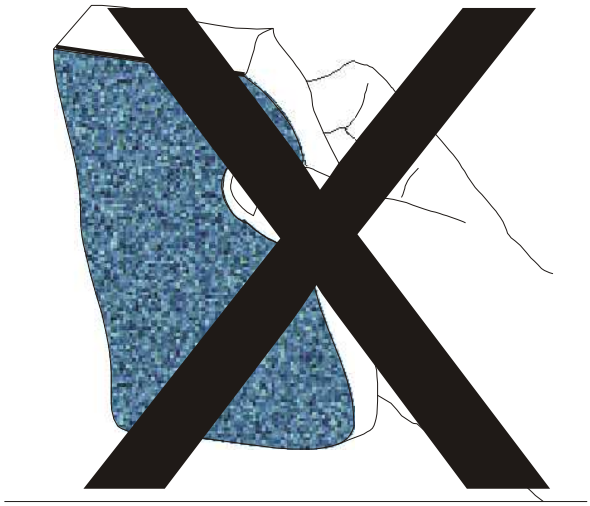
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.



IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

FR - ATTENTION!!!

Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

DE - ACHTUNG!!!

Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.



Code:	7808NS
Collection:	MY WHITE
Version:	00 Date:
Brand:	Linea Light

Istruzioni per l'installazione
Installation instructions
Instrucciones para la instalaciòn
Instructions pour l'installation
Installationsanleitung

ITALIANO, ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

ATTENZIONE:
La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle.
GARANZIA:
I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto.
SICUREZZA:
L'installazione e la manutenzione vanno effettuate ad apparecchio spento. Tutte le operazioni devono essere effettuate da un tecnico specializzato. Modifiche o manomissioni del prodotto e il non rispetto delle indicazioni di seguito riportate possono rendere l'apparecchio pericoloso. L'apparecchio può raggiungere temperature elevate durante l'esercizio e pertanto occorre evitare il contatto con persone, animali o cose. La ditta Linea Light Srl declina ogni responsabilità per i danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.
AVVERTENZE:
La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile , quando raggiunge il fine vita è necessario rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light;
In caso di sostituzione del cavo di alimentazione rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light.

ENGLISH, INSTALLATION INSTRUCTIONS

ATTENTION:
The safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.
WARRANTY:
All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used.
SECURITY:
Installation and maintenance must be done when full power is switched off. All operations should be performed by a specialized technician. Modifications or handling of the product and the non-respect of the information below may be dangerous. The unit can reach high temperatures during operation and therefore any kind of physical contact must be avoided. The company Linea Light Srl assumes no responsibility for damages caused by a product installed not in accordance to instructions.
WARNINGS:
The light source of this lighting fixture cannot be replaced, so at end of light life please contact a Linea Light authorized service centre;
Should the power supply cable need to be replaced, please contact a Linea Light authorized service centre.

ESPAÑOL, INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

ATENCION:
La seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.
GARANTÍA:
Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto.
SEGURIDAD:
La instalación y el mantenimiento debe hacerse para apagar el equipo. Todas las operaciones deben ser realizadas por un técnico. Modificación o manipulación del producto y la falta de respeto de la información que figura a continuación puede hacer que sea peligroso. La unidad puede alcanzar altas temperaturas durante la operación y, por tanto, debemos evitar el contacto con personas, animales o bienes. La empresa Linea Light Srl no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un producto instalado de forma que no sea de acuerdo con las instrucciones.
ADVERTENCIAS:
La fuente luminosa no es sustituible, cuando llega al final de su vida dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light;
En caso de sustitución del cable de alimentación, dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light.

FRANÇAIS, INSTRUCTIONS PUOR L'INSTALLATION

ATTENTION:
La secutie de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par consequent les conserver.
GARANTIE:
Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit.
SÉCURITÉ:
L'installation et l'entretien doivent être effectuer lorsque le courant est coupé. Toutes les opérations doivent être effectuées par un technicien spécialisé. Modification ou altération du produit et le non-respect des instructions peuvent rendre le produit dangereux. L'appareil peut atteindre de hautes températures pendant sont utilisation et de ce fait tout contact physique ou autres sont à éviter. La société Linea Light Srl ne répondra pas aux dommages causés par un produit installé d'une manière non conforme aux instructions.
AVERTISSEMENTS:
La source lumineuse de cet appareil n'est pas remplaçable, quand cette dernière est en fin de vie, il est nécessaire de s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light;
En cas de remplacement du câble d'alimentation, s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light.

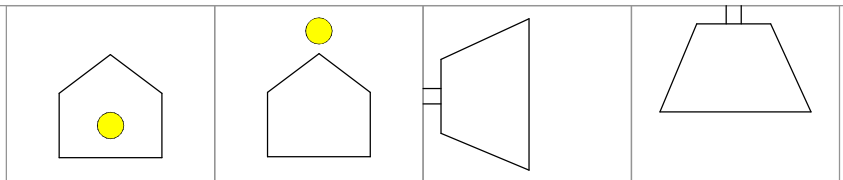
GERMAN, INSTALLATIONSANLEITUNG

ACHTUNG:
Die sicherheit des gerates wird nur durch sachgemasse befolgung nachstehender anweisungen gewahrleistet; ihre aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.
GARANTIE:
Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originalem oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.
SICHERTHEIT:
Die Installation und Wartung muss heruntergefahren Ausrüstung. Alle Operationen werden von einem Techniker. Änderungen oder Manipulationen des Produkts und die Nicht-Einhaltung der unten angegebenen Informationen kann es gefährlich sein. Das Gerät kann hohe Temperaturen während des Betriebs und daher müssen wir vermeiden, Kontakt mit Menschen, Tieren oder Gütern. Das Unternehmen Linea Light Srl übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Produkt in einer Art und Weise nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
HINWEISE:
Das Leuchtmittel in dieser Leuchte kann nicht ausgewechselt werden. Wenn das Leuchtmittel das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, wenden Sie sich bitte an ein Kundendienstzentrum von Linea Light;
Das Stromkabel darf nur von einem Kundendienstzentrum von Linea Light ausgewechselt werden.

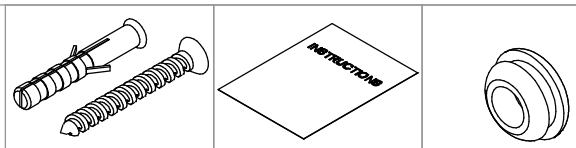
Code:	7808NS
Collection:	MY WHITE
Version:	00 Date:
Brand:	Linea Light

Istruzioni per l'installazione
Installation instructions
Instrucciones para la instalaciòn
Instructions pour l'installation
Installationsanleitung

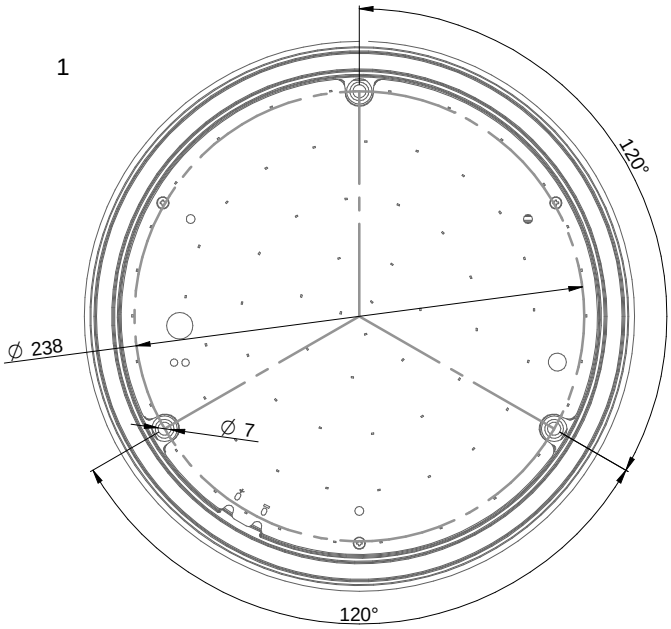
APPLICAZIONI - APPLICATIONS - APLICACIONES - UTILISATION - ANWENDUNG



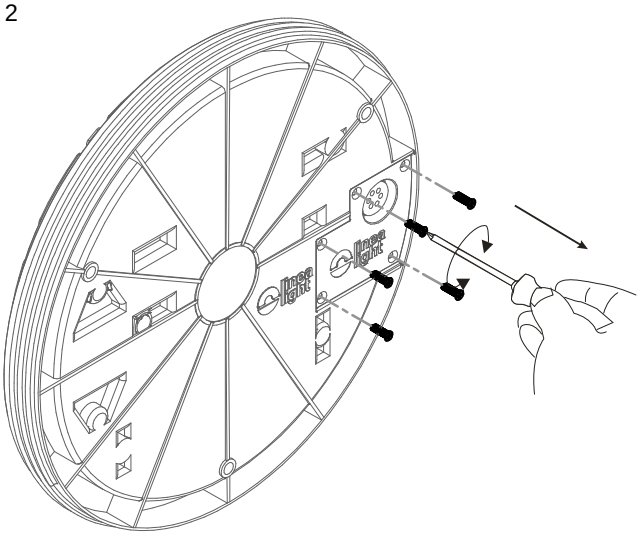
CONTENUTO DELL'IMBALLO - BOX CONTENTS - CONTENIDO DE LA CONFECCIÓN - CONTENU DE L'EMBALLAGE - PACKUNGSINHALT



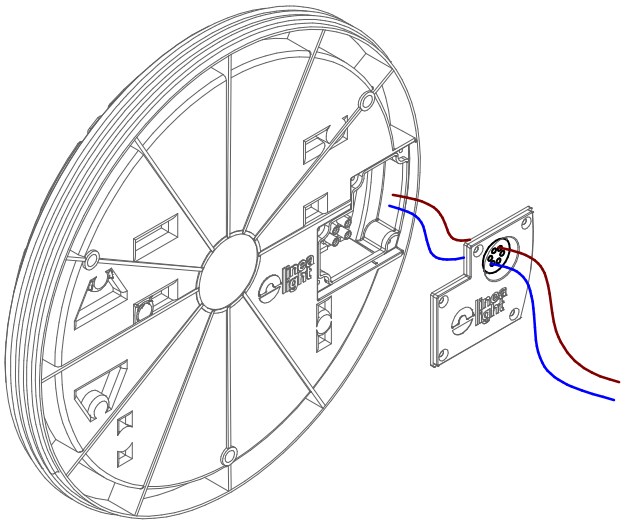
1



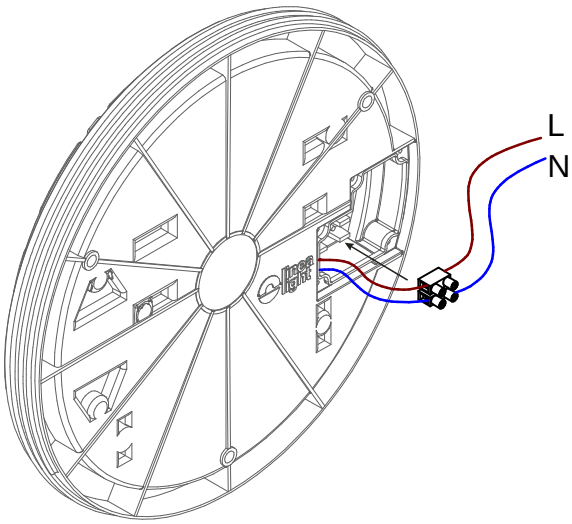
2



3

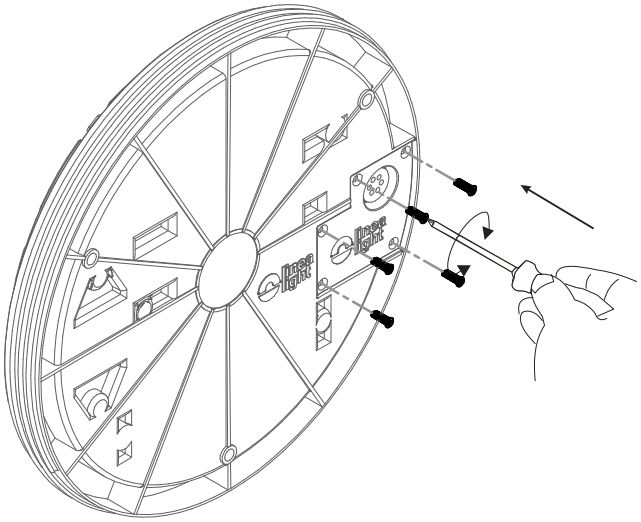


4

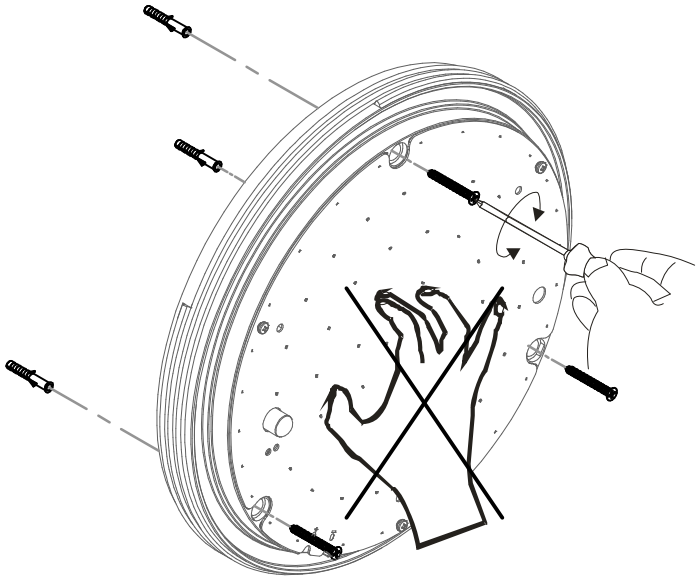


- Perforare la guarnizione con i fili di rete.
- Pierce the gasket with the threads of net.
- Die Verzierung mit den Fäden von Netz perforieren.
- Perforar la guarnición con los hilos de red.
- Perforer la garniture avec les fils de réseau.

5



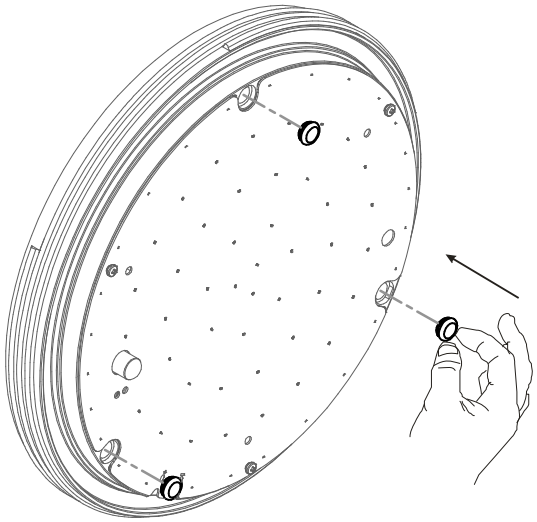
6



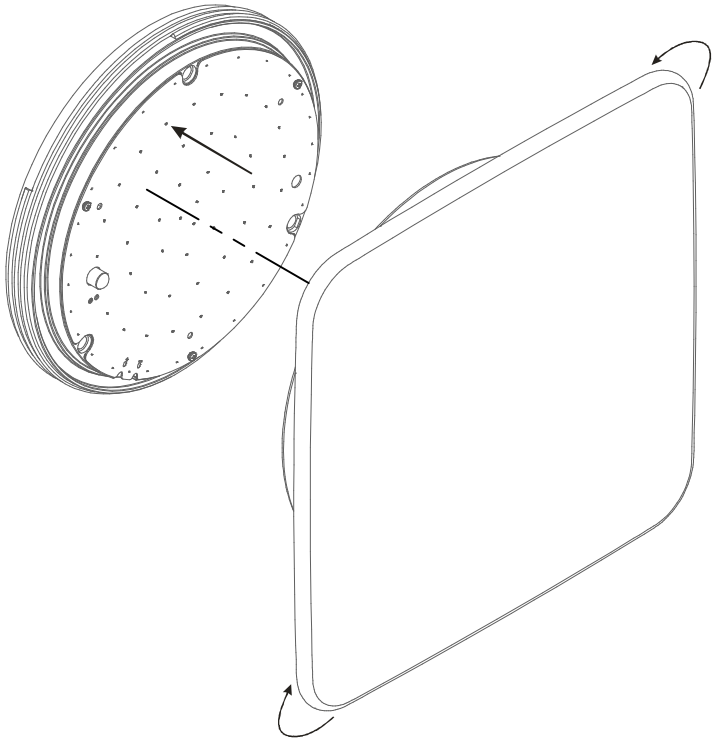
ATTENZIONE - WARNING

- Non toccare la sorgente luminosa con le dita o con qualsiasi altro utensile perchè potrebbe causare il malfunzionamento o la rottura del LED. L'azienda non risponde in caso di danni arreccati se non si rispetta questa indicazione.
- Do not touch the lamp with your fingers or any other tool why could cause the malfunction or break LED. The company is not responsible for any damage caused if you do not respect this statement.

7



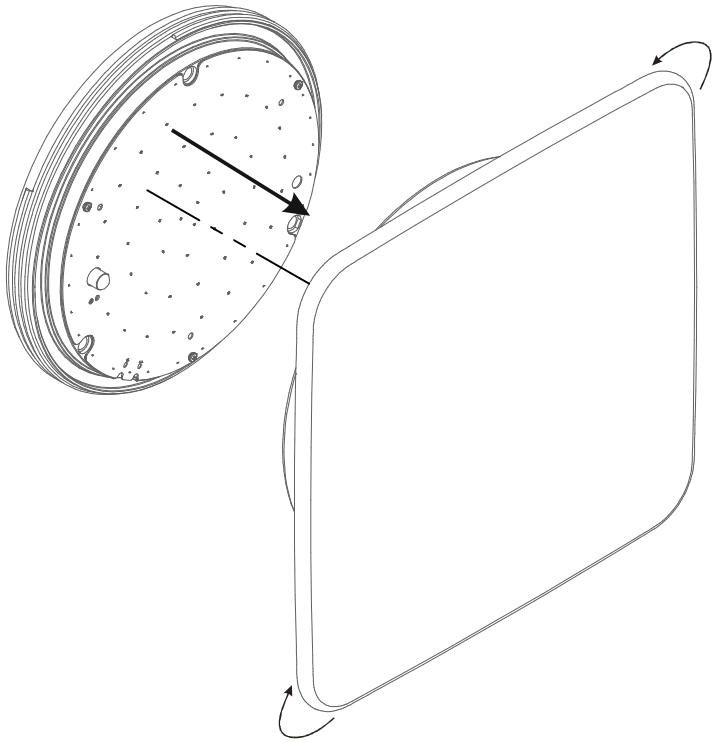
8



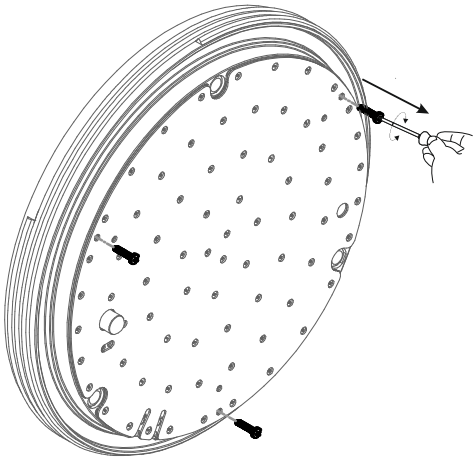
- Avvitare energicamente il diffusore.
- Tightly fasten the diffuser.
- Enrosque con fuerza el difusor.
- Visser énergiquement le diffuseur.
- Den Diffusor gut festschrauben.

Regolazione sensore - Sensor setting

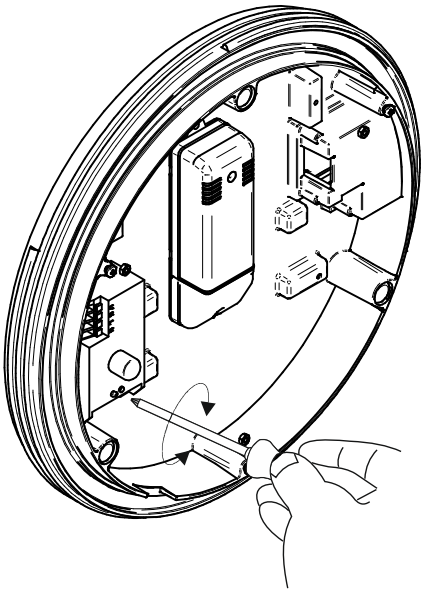
9

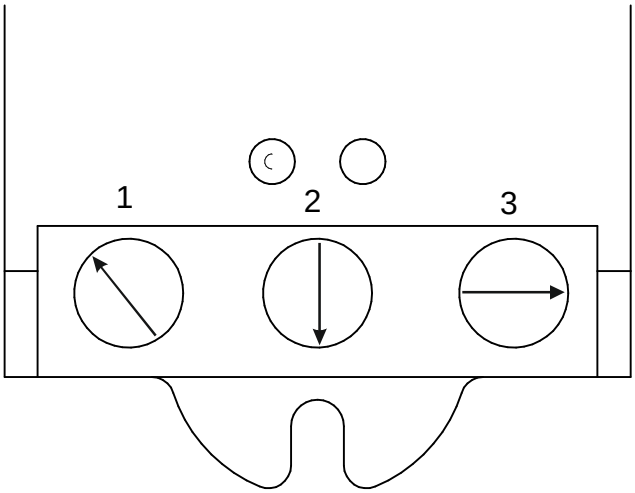


10



11



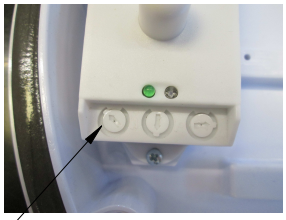


1- regolazione raggio di sensibilità
sensitivity range setting

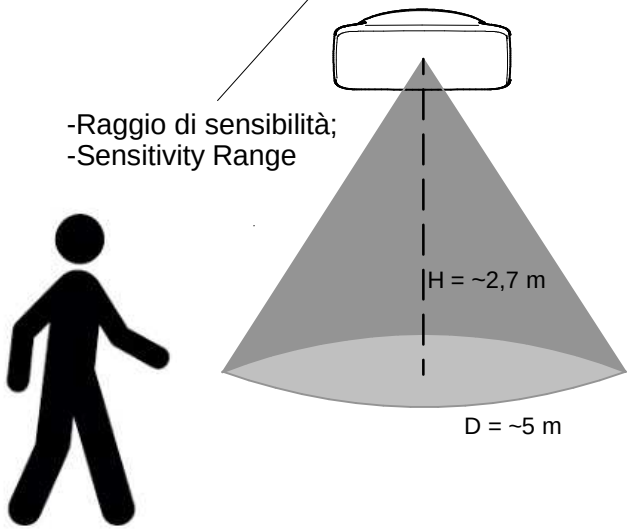
2- regolazione timer
timer setting

3- regolazione luce ambientale
light setting

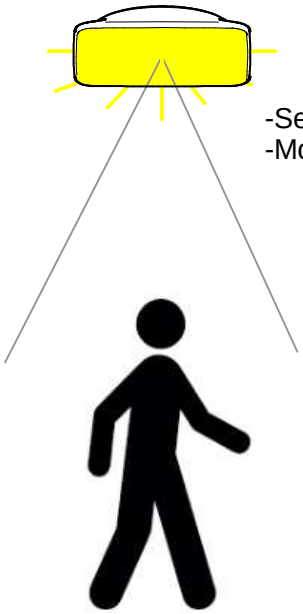
12



-Raggio di sensibilità;
-Sensitivity Range



13

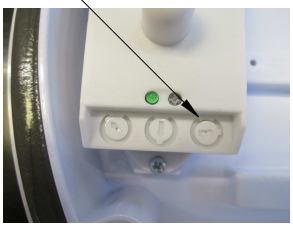


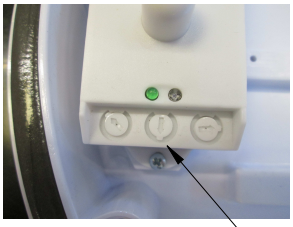
-Sensore di movimento;
-Motion Sensor

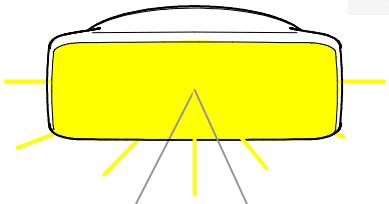
14



-L'articolo si accende se la luce dell'ambiente è 40 lux o minore;
-The fixture will turn on only if the room's brightness is 40 lux or less.







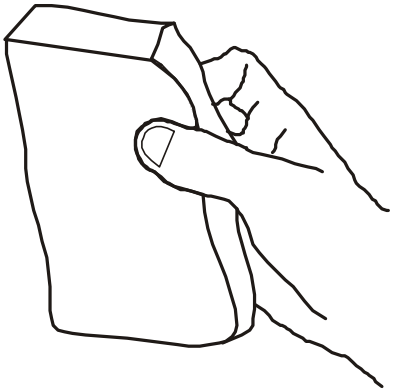


-Timer di ~3 miuti
- ~3 minutes timer



-L'articolo rimane acceso ~3 minuti dopo essere usciti dal raggio difunzionamento;
-The fixture remain activated for ~3 minutes after overstepping the sensitivity range.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS



IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

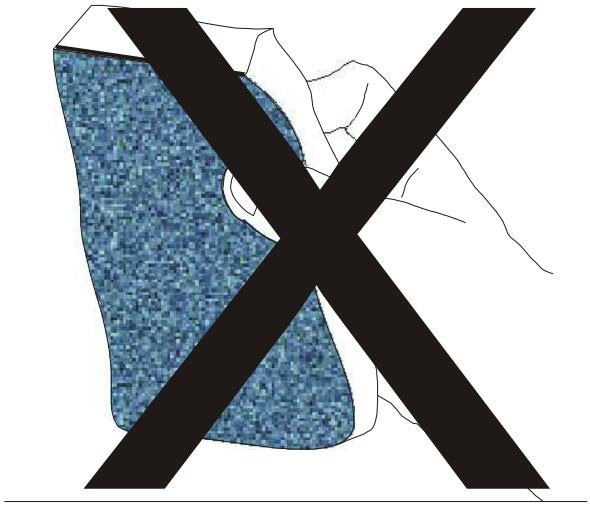
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.



IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

FR - ATTENTION!!!

Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

DE - ACHTUNG!!!

Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.



Code:	7808E
Collection:	MY WHITE
Version:	00 Date:
Brand:	Linea Light

Istruzioni per l'installazione
Installation instructions
Instrucciones para la instalaciòn
Instructions pour l'installation
Installationsanleitung

ITALIANO, ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

ATTENZIONE:
La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle.
GARANZIA:
I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto.
SICUREZZA:
L'installazione e la manutenzione vanno effettuate ad apparecchio spento. Tutte le operazioni devono essere effettuate da un tecnico specializzato. Modifiche o manomissioni del prodotto e il non rispetto delle indicazioni di seguito riportate possono rendere l'apparecchio pericoloso. L'apparecchio può raggiungere temperature elevate durante l'esercizio e pertanto occorre evitare il contatto con persone, animali o cose. La ditta Linea Light Srl declina ogni responsabilità per i danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.
AVVERTENZE:
La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile , quando raggiunge il fine vita è necessario rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light;
In caso di sostituzione del cavo di alimentazione rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light.

ENGLISH, INSTALLATION INSTRUCTIONS

ATTENTION:
The safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.
WARRANTY:
All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used.
SECURITY:
Installation and maintenance must be done when full power is switched off. All operations should be performed by a specialized technician. Modifications or handling of the product and the non-respect of the information below may be dangerous. The unit can reach high temperatures during operation and therefore any kind of physical contact must be avoided. The company Linea Light Srl assumes no responsibility for damages caused by a product installed not in accordance to instructions.
WARNINGS:
The light source of this lighting fixture cannot be replaced, so at end of light life please contact a Linea Light authorized service centre;
Should the power supply cable need to be replaced, please contact a Linea Light authorized service centre.

ESPAÑOL, INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

ATENCION:
La seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.
GARANTÍA:
Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto.
SEGURIDAD:
La instalación y el mantenimiento debe hacerse para apagar el equipo. Todas las operaciones deben ser realizadas por un técnico. Modificación o manipulación del producto y la falta de respeto de la información que figura a continuación puede hacer que sea peligroso. La unidad puede alcanzar altas temperaturas durante la operación y, por tanto, debemos evitar el contacto con personas, animales o bienes. La empresa Linea Light Srl no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un producto instalado de forma que no sea de acuerdo con las instrucciones.
ADVERTENCIAS:
La fuente luminosa no es sustituible, cuando llega al final de su vida dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light;
En caso de sustitución del cable de alimentación, dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light.

FRANÇAIS, INSTRUCTIONS PUOR L'INSTALLATION

ATTENTION:
La secutie de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par consequent les conserver.
GARANTIE:
Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit.
SÉCURITÉ:
L'installation et l'entretien doivent être effectuer lorsque le courant est coupé. Toutes les opérations doivent être effectuées par un technicien spécialisé. Modification ou altération du produit et le non-respect des instructions peuvent rendre le produit dangereux. L'appareil peut atteindre de hautes températures pendant sont utilisation et de ce fait tout contact physique ou autres sont à éviter. La société Linea Light Srl ne répondra pas aux dommages causés par un produit installé d'une manière non conforme aux instructions.
AVERTISSEMENTS:
La source lumineuse de cet appareil n'est pas remplaçable, quand cette dernière est en fin de vie, il est nécessaire de s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light;
En cas de remplacement du câble d'alimentation, s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light.

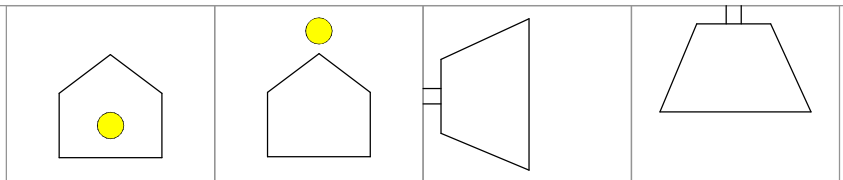
GERMAN, INSTALLATIONSANLEITUNG

ACHTUNG:
Die sicherheit des gerates wird nur durch sachgemasse befolgung nachstehender anweisungen gewahrleistet; ihre aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.
GARANTIE:
Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originalem oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.
SICHERTHEIT:
Die Installation und Wartung muss heruntergefahren Ausrüstung. Alle Operationen werden von einem Techniker. Änderungen oder Manipulationen des Produkts und die Nicht-Einhaltung der unten angegebenen Informationen kann es gefährlich sein. Das Gerät kann hohe Temperaturen während des Betriebs und daher müssen wir vermeiden, Kontakt mit Menschen, Tieren oder Gütern. Das Unternehmen Linea Light Srl übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Produkt in einer Art und Weise nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
HINWEISE:
Das Leuchtmittel in dieser Leuchte kann nicht ausgewechselt werden. Wenn das Leuchtmittel das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, wenden Sie sich bitte an ein Kundendienstzentrum von Linea Light;
Das Stromkabel darf nur von einem Kundendienstzentrum von Linea Light ausgewechselt werden.

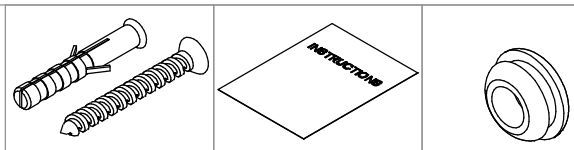
Code:	7808E
Collection:	MY WHITE
Version:	00 Date:
Brand:	Linea Light

Istruzioni per l'installazione
Installation instructions
Instrucciones para la instalaciòn
Instructions pour l'installation
Installationsanleitung

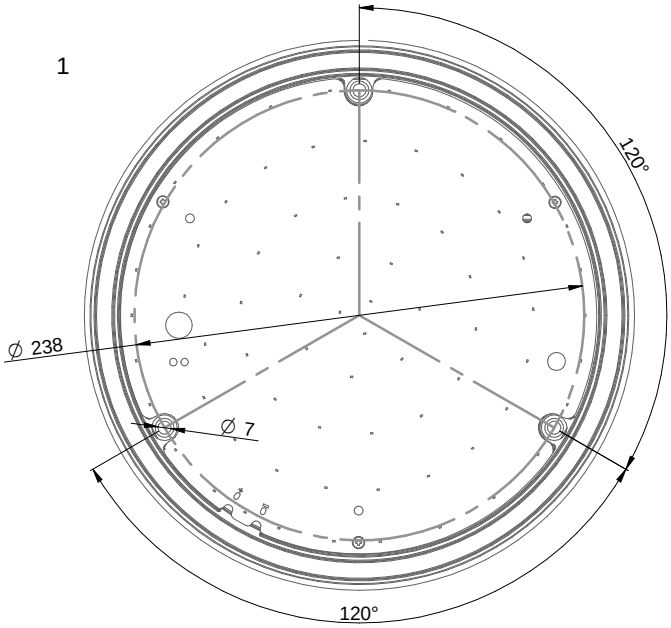
APPLICAZIONI - APPLICATIONS - APLICACIONES - UTILISATION - ANWENDUNG



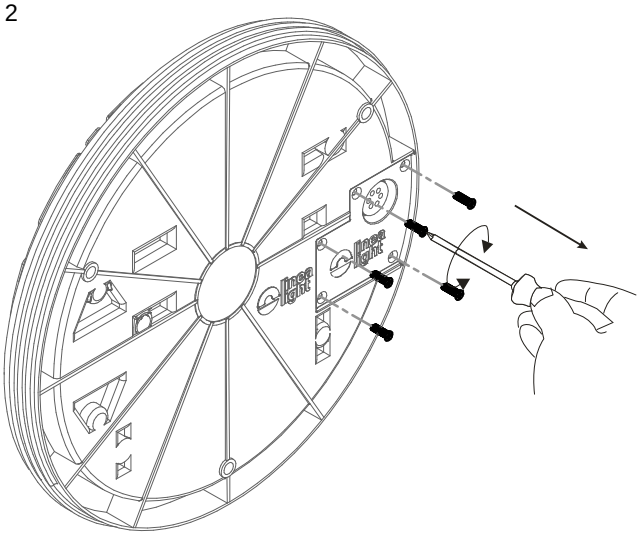
CONTENUTO DELL'IMBALLO - BOX CONTENTS - CONTENIDO DE LA CONFECCIÓN - CONTENU DE L'EMBALLAGE - PACKUNGSINHALT



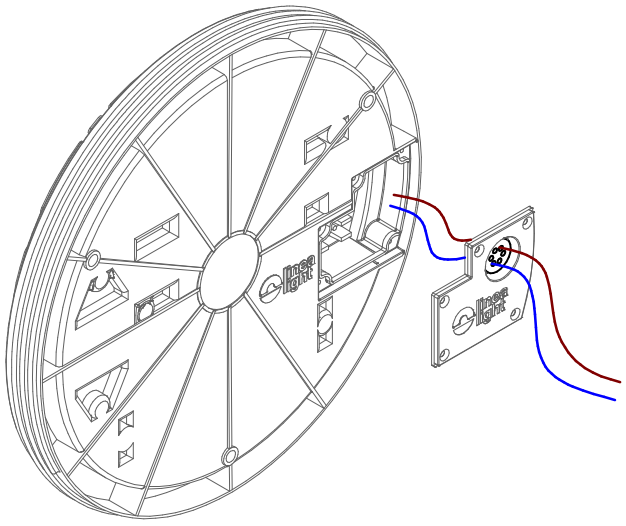
1



2



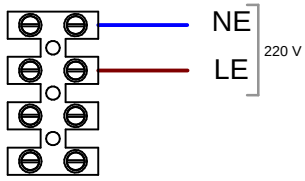
3



- Perforare la guarnizione con i fili di rete.
- Pierce the gasket with the threads of net.
- Die Verzierung mit den Fäden von Netz perforieren.
- Perforar la guarnición con los hilos de red.
- Perforer la garniture avec les fils de réseau.

4.1

-Apparecchio acceso solo in emergenza,
-Lighting fixture is on in emergency mode only,
-Appareil uniquement allumé en mode secours,
-Leuchte nur als Notbeleuchtung eingeschaltet,
-Aparato encendido en sola emergencia.

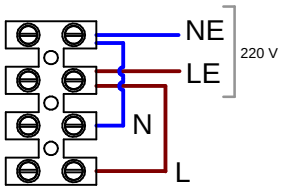


Autonomia Emergenza = 3 ore
Emergency Autonomy = 3 hours

Luminosità in emergenza = 14 %
Emergency Brightness = 14 %

4.2

-Apparecchio sempre acceso + emergenza;
-Lighting fixture is always on + emergency mode;
-Appareil toujours allumé + mode secours;
-Leuchte immer eingeschaltet + Notbeleuchtung;
-Aparato siempre encendido + emergencia

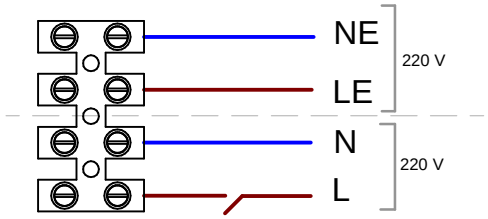


Autonomia Emergenza = 3 ore.
Emergency Autonomy = 3 hours

Luminosità in emergenza = 14 %
Emergency Brightness = 14 %

4.3

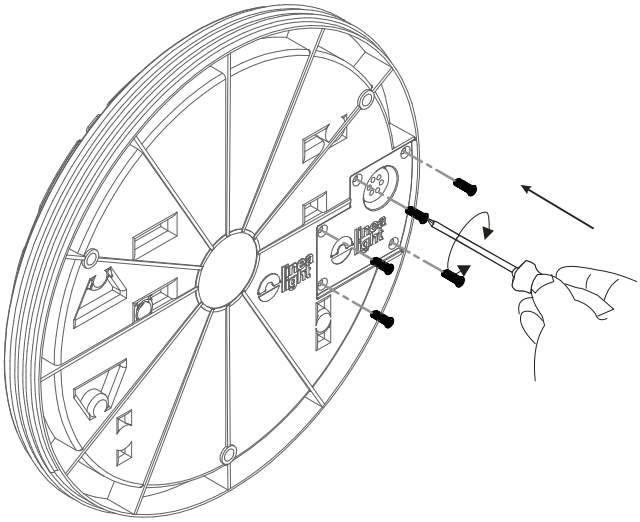
-Funzionamento Standard (L, N) + emergenza (LE, NE);
-Standard operating mode (L, N) + emergency mode (LE, NE);
-Fonctionnement standard (L, N) + mode secours (LE, NE);
-Standardbetrieb (L, N) + Notbeleuchtung (LE, NE);
-Funcionamiento estándar (L, N) + emergencia (LE, NE).



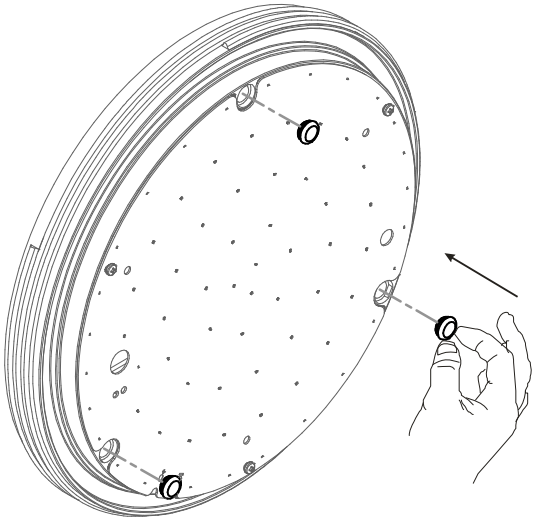
Autonomia Emergenza = 3 ore
Emergency Autonomy = 3 hours

Luminosità in emergenza = 14 %
Emergency Brightness = 14 %

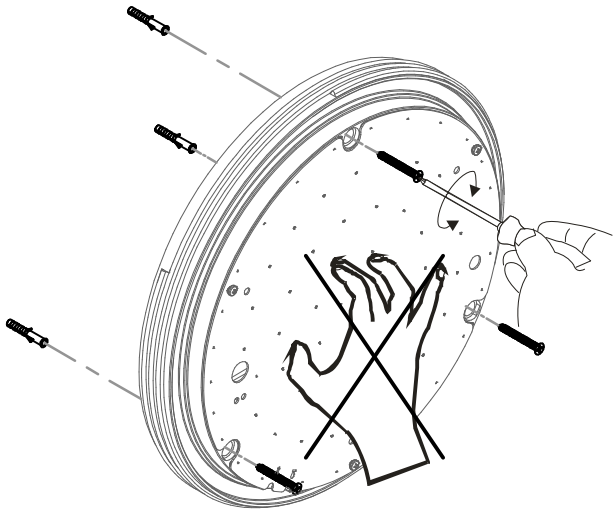
5



7



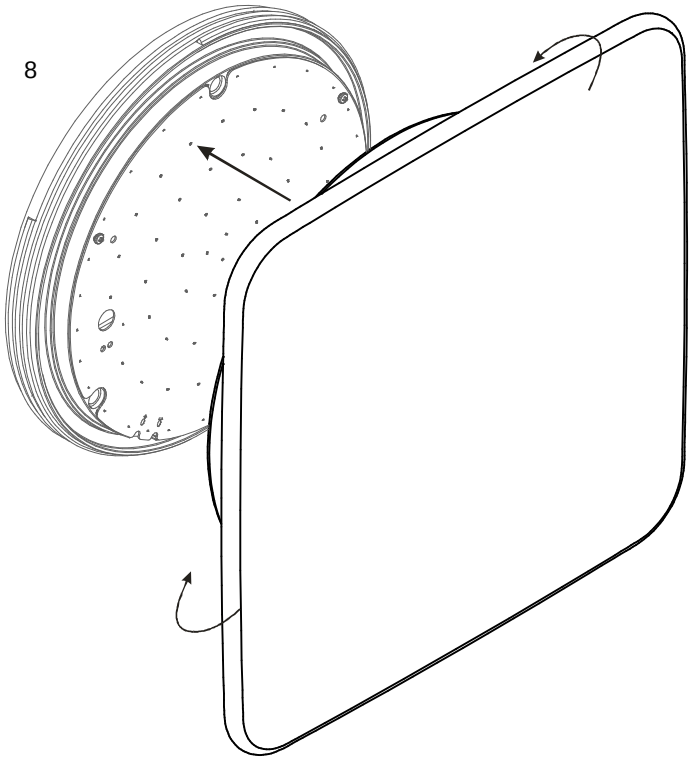
6



ATTENZIONE - WARNING

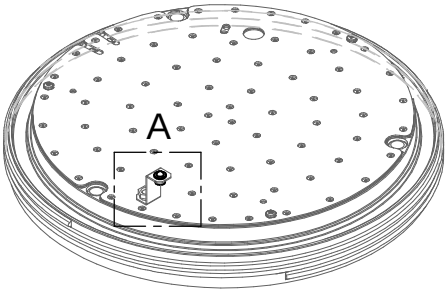
- Non toccare la sorgente luminosa con le dita o con qualsiasi altro utensile perchè potrebbe causare il malfunzionamento o la rottura del LED. L'azienda non risponde in caso di danni arreccati se non si rispetta questa indicazione.
- Do not touch the lamp with your fingers or any other tool why could cause the malfunction or break LED. The company is not responsible for any damage caused if you do not respect this statement.

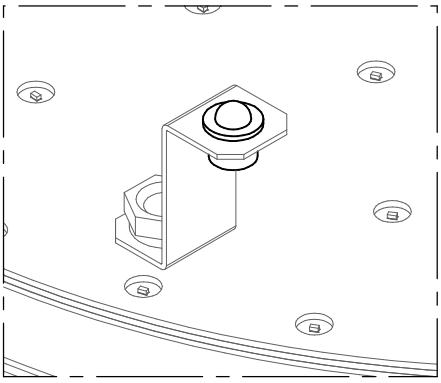
8



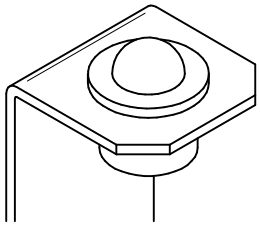
- Avvitare energicamente il diffusore.
- Tightly fasten the diffuser.
- Enrosque con fuerza el difusor.
- Visser énergiquement le diffuseur.
- Den Diffusor gut festschrauben.

9

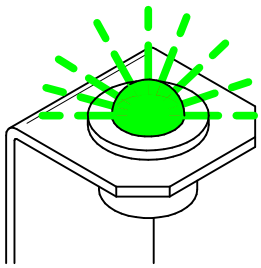




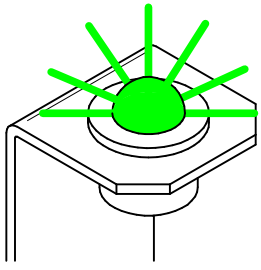
DETTAGLIO A



Luce Spenta - Modalità emergenza
Light Off - Emergency mode

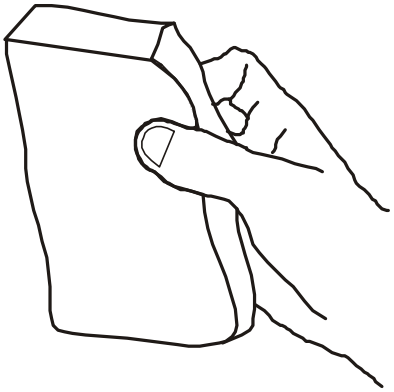


Luce verde pulsante - Batteria in carica, modalità normale
Green flashing light - Battery in charge, normal mode



Luce verde fissa - Batteria carica, modalità standby attiva
Green shining light - Battery is full, Stanby mode

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS



IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

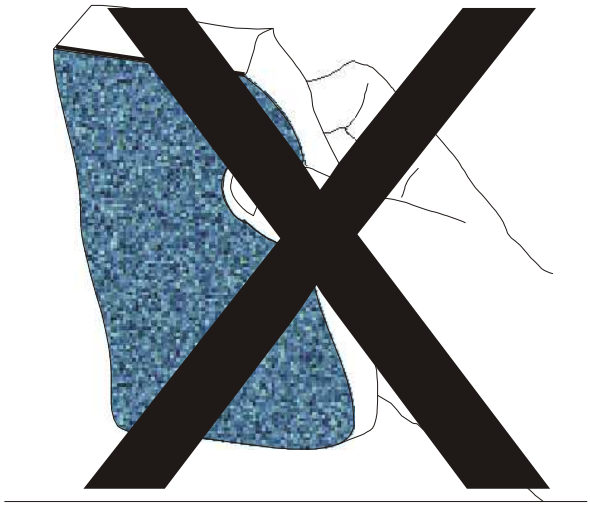
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.



IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

FR - ATTENTION!!!

Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

DE - ACHTUNG!!!

Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.



Code:	7808NE
Collection:	MY WHITE
Version:	00 Date:
Brand:	Linea Light

Istruzioni per l'installazione
Installation instructions
Instrucciones para la instalaciòn
Instructions pour l'installation
Installationsanleitung

ITALIANO, ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

ATTENZIONE:
La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle.
GARANZIA:
I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto.
SICUREZZA:
L'installazione e la manutenzione vanno effettuate ad apparecchio spento. Tutte le operazioni devono essere effettuate da un tecnico specializzato. Modifiche o manomissioni del prodotto e il non rispetto delle indicazioni di seguito riportate possono rendere l'apparecchio pericoloso. L'apparecchio può raggiungere temperature elevate durante l'esercizio e pertanto occorre evitare il contatto con persone, animali o cose. La ditta Linea Light Srl declina ogni responsabilità per i danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.
AVVERTENZE:
La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile , quando raggiunge il fine vita è necessario rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light;
In caso di sostituzione del cavo di alimentazione rivolgersi presso un centro di assistenza autorizzato da Linea Light.

ENGLISH, INSTALLATION INSTRUCTIONS

ATTENTION:
The safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.
WARRANTY:
All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used.
SECURITY:
Installation and maintenance must be done when full power is switched off. All operations should be performed by a specialized technician. Modifications or handling of the product and the non-respect of the information below may be dangerous. The unit can reach high temperatures during operation and therefore any kind of physical contact must be avoided. The company Linea Light Srl assumes no responsibility for damages caused by a product installed not in accordance to instructions.
WARNINGS:
The light source of this lighting fixture cannot be replaced, so at end of light life please contact a Linea Light authorized service centre;
Should the power supply cable need to be replaced, please contact a Linea Light authorized service centre.

ESPAÑOL, INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

ATENCION:
La seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.
GARANTÍA:
Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto.
SEGURIDAD:
La instalación y el mantenimiento debe hacerse para apagar el equipo. Todas las operaciones deben ser realizadas por un técnico. Modificación o manipulación del producto y la falta de respeto de la información que figura a continuación puede hacer que sea peligroso. La unidad puede alcanzar altas temperaturas durante la operación y, por tanto, debemos evitar el contacto con personas, animales o bienes. La empresa Linea Light Srl no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un producto instalado de forma que no sea de acuerdo con las instrucciones.
ADVERTENCIAS:
La fuente luminosa no es sustituible, cuando llega al final de su vida dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light;
En caso de sustitución del cable de alimentación, dirigirse a un centro de asistencia autorizado por Linea Light.

FRANÇAIS, INSTRUCTIONS PUOR L'INSTALLATION

ATTENTION:
La secutie de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par consequent les conserver.
GARANTIE:
Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit.
SÉCURITÉ:
L'installation et l'entretien doivent être effectuer lorsque le courant est coupé. Toutes les opérations doivent être effectuées par un technicien spécialisé. Modification ou altération du produit et le non-respect des instructions peuvent rendre le produit dangereux. L'appareil peut atteindre de hautes températures pendant sont utilisation et de ce fait tout contact physique ou autres sont à éviter. La société Linea Light Srl ne répondra pas aux dommages causés par un produit installé d'une manière non conforme aux instructions.
AVERTISSEMENTS:
La source lumineuse de cet appareil n'est pas remplaçable, quand cette dernière est en fin de vie, il est nécessaire de s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light;
En cas de remplacement du câble d'alimentation, s'adresser à un centre d'assistance autorisé par Linea Light.

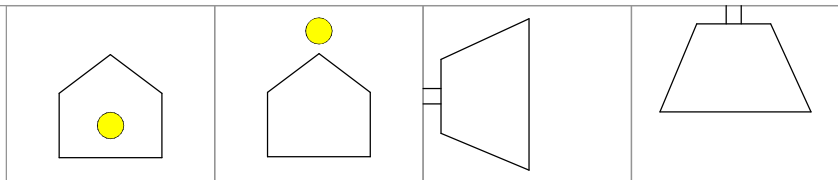
GERMAN, INSTALLATIONSANLEITUNG

ACHTUNG:
Die sicherheit des gerates wird nur durch sachgemasse befolgung nachstehender anweisungen gewahrleistet; ihre aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.
GARANTIE:
Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originalem oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.
SICHERTHEIT:
Die Installation und Wartung muss heruntergefahren Ausrüstung. Alle Operationen werden von einem Techniker. Änderungen oder Manipulationen des Produkts und die Nicht-Einhaltung der unten angegebenen Informationen kann es gefährlich sein. Das Gerät kann hohe Temperaturen während des Betriebs und daher müssen wir vermeiden, Kontakt mit Menschen, Tieren oder Gütern. Das Unternehmen Linea Light Srl übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Produkt in einer Art und Weise nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
HINWEISE:
Das Leuchtmittel in dieser Leuchte kann nicht ausgewechselt werden. Wenn das Leuchtmittel das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, wenden Sie sich bitte an ein Kundendienstzentrum von Linea Light;
Das Stromkabel darf nur von einem Kundendienstzentrum von Linea Light ausgewechselt werden.

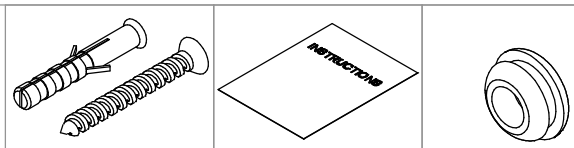
Code:	7808NE
Collection:	MY WHITE
Version:	00 Date:
Brand:	Linea Light

Istruzioni per l'installazione
Installation instructions
Instrucciones para la instalaciòn
Instructions pour l'installation
Installationsanleitung

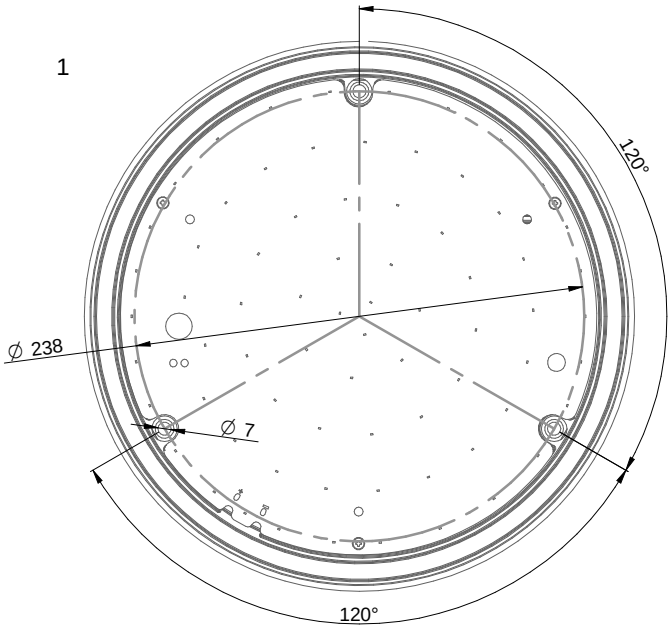
APPLICAZIONI - APPLICATIONS - APLICACIONES - UTILISATION - ANWENDUNG



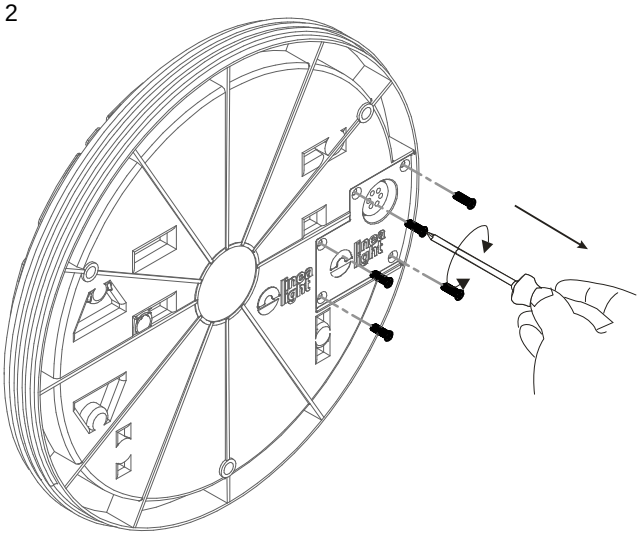
CONTENUTO DELL'IMBALLO - BOX CONTENTS - CONTENIDO DE LA CONFECCIÓN - CONTENU DE L'EMBALLAGE - PACKUNGSINHALT



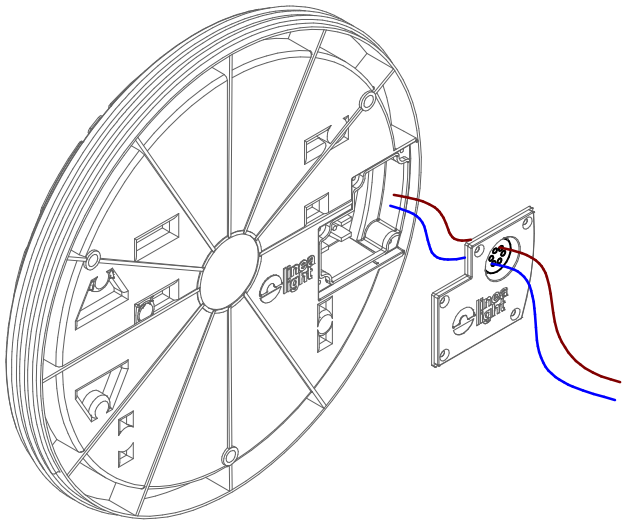
1



2



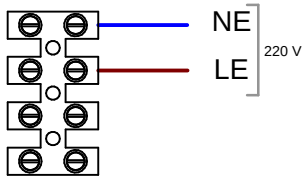
3



- Perforare la guarnizione con i fili di rete.
- Pierce the gasket with the threads of net.
- Die Verzierung mit den Fäden von Netz perforieren.
- Perforar la guarnición con los hilos de red.
- Perforer la garniture avec les fils de réseau.

4.1

-Apparecchio acceso solo in emergenza,
-Lighting fixture is on in emergency mode only,
-Appareil uniquement allumé en mode secours,
-Leuchte nur als Notbeleuchtung eingeschaltet,
-Aparato encendido en sola emergencia.

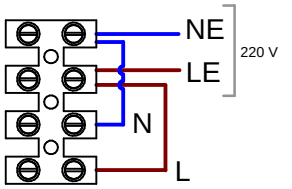


Autonomia Emergenza = 3 ore
Emergency Autonomy = 3 hours

Luminosità in emergenza = 14 %
Emergency Brightness = 14 %

4.2

-Apparecchio sempre acceso + emergenza;
-Lighting fixture is always on + emergency mode;
-Appareil toujours allumé + mode secours;
-Leuchte immer eingeschaltet + Notbeleuchtung;
-Aparato siempre encendido + emergencia

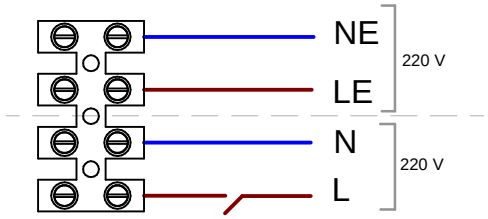


Autonomia Emergenza = 3 ore.
Emergency Autonomy = 3 hours

Luminosità in emergenza = 14 %
Emergency Brightness = 14 %

4.3

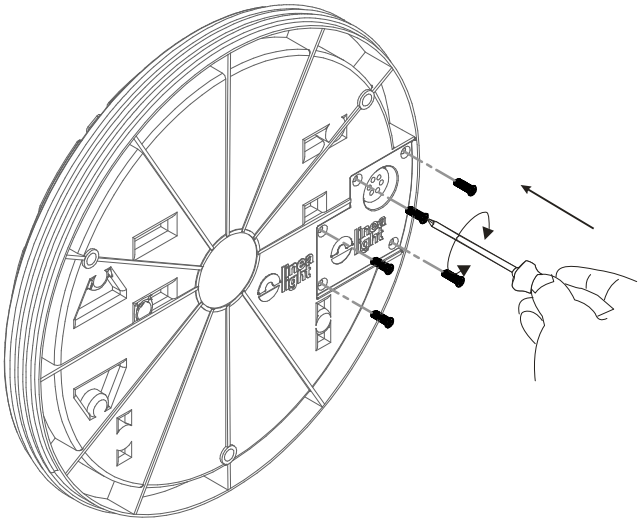
-Funzionamento Standard (L, N) + emergenza (LE, NE);
-Standard operating mode (L, N) + emergency mode (LE, NE);
-Fonctionnement standard (L, N) + mode secours (LE, NE);
-Standardbetrieb (L, N) + Notbeleuchtung (LE, NE);
-Funcionamiento estándar (L, N) + emergencia (LE, NE).



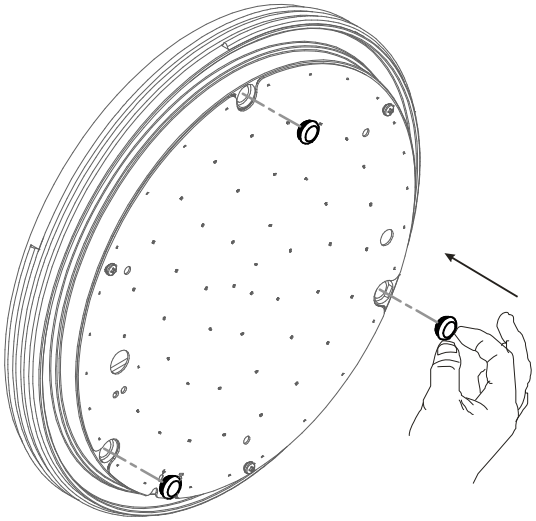
Autonomia Emergenza = 3 ore
Emergency Autonomy = 3 hours

Luminosità in emergenza = 14 %
Emergency Brightness = 14 %

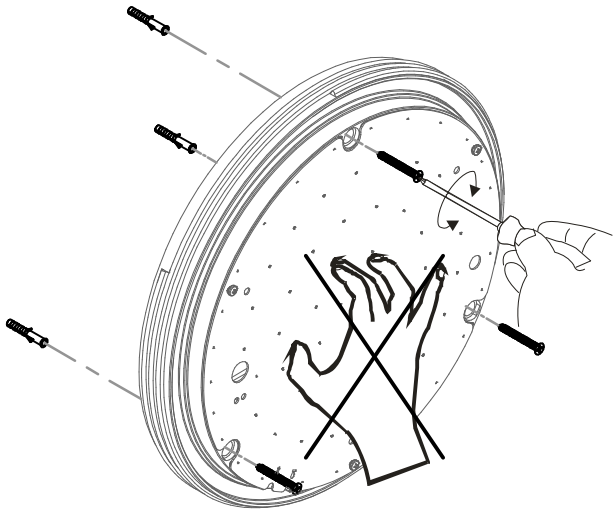
5



7



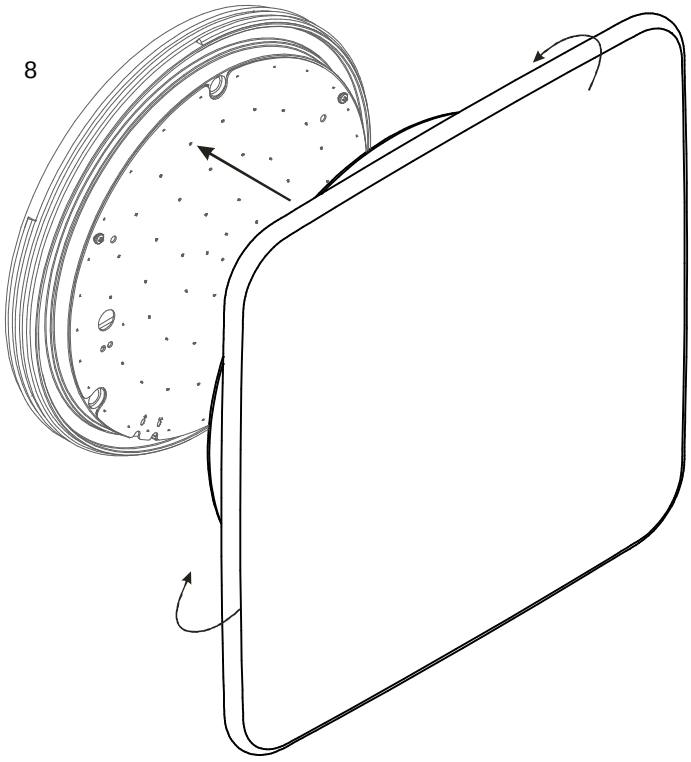
6



ATTENZIONE - WARNING

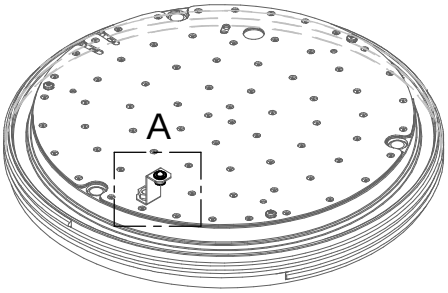
- Non toccare la sorgente luminosa con le dita o con qualsiasi altro utensile perchè potrebbe causare il malfunzionamento o la rottura del LED. L'azienda non risponde in caso di danni arreccati se non si rispetta questa indicazione.
- Do not touch the lamp with your fingers or any other tool why could cause the malfunction or break LED. The company is not responsible for any damage caused if you do not respect this statement.

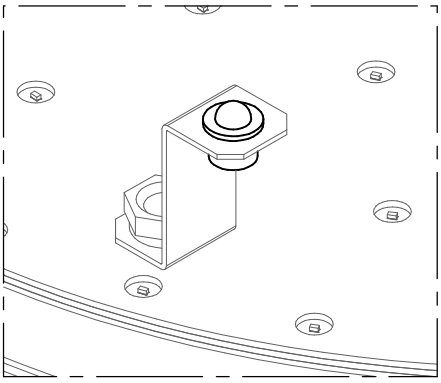
8



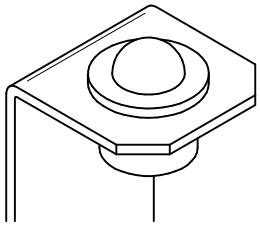
- Avvitare energicamente il diffusore.
- Tightly fasten the diffuser.
- Enrosque con fuerza el difusor.
- Visser énergiquement le diffuseur.
- Den Diffusor gut festschrauben.

9

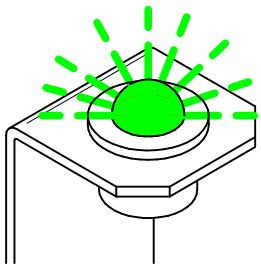




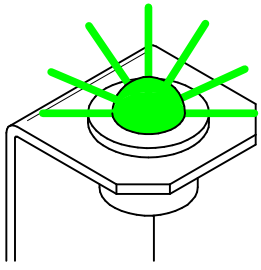
DETTAGLIO A



Luce Spenta - Modalità emergenza
Light Off - Emergency mode

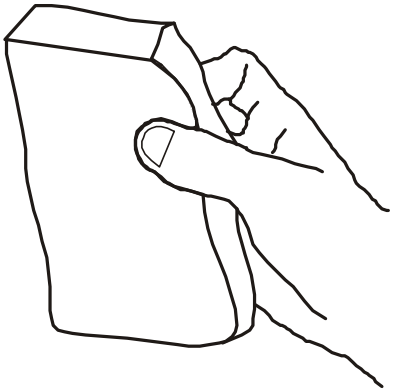


Luce verde pulsante - Batteria in carica, modalità normale
Green flashing light - Battery in charge, normal mode



Luce verde fissa - Batteria carica, modalità standby attiva
Green shining light - Battery is full, Stanby mode

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS



IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

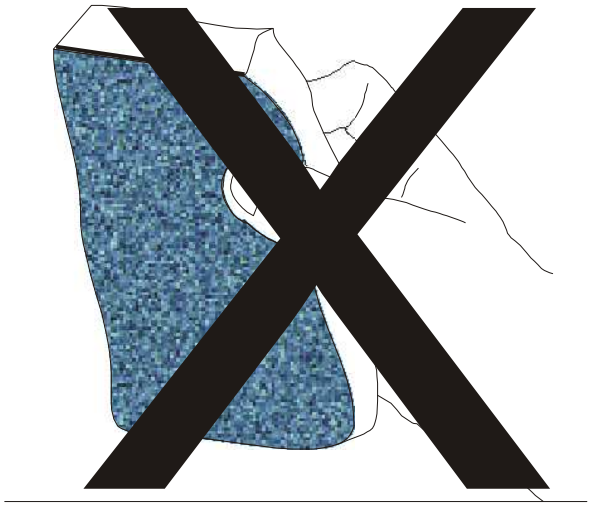
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.



IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

FR - ATTENTION!!!

Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

DE - ACHTUNG!!!

Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.

